

La patrona toma medidas extraordinarias

LONDRES. — Helene Thevenin, directora de una pensión familiar inglesa, ha prendido fuego a su casa. Era el único medio que le quedaba para expulsar a dos de sus pensionistas, a quienes intentaba desalojar desde hace catorce años.



Baleares

Diario de la mañana

Palma, Sábado 15 de Marzo de 1958

Redacción: Canas, 2
Teléfonos:
Redacción: 2078
Admón.: 1745

AÑO XX : : N.º 5.577
PRECIO: 1'20 Pts.
Suscripción mensual:
25 PESETAS

DEPOSITO LEGAL:
P. M. 5. — 1958

La estancia de la esposa del Jefe del Estado en Portugal

Invitada de honor del Presidente Craveiro Lopes y del Dr. Oliveira Salazar

Lisboa, 14. — A las nueve menos cinco de la mañana la Excelentísima señora doña Carmen Polo de Franco, esposa del Jefe del Estado español salió del hotel de Setais, donde se encuentra hospedada como invitada del Gobierno portugués. Poco después acompañada por el Ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella y de la esposa del Embajador de Portugal en Madrid, se dirigió a la capilla particular de la familia Ferreira Pinto Basto en Cintra, donde oyo misa y comulgó.

Seguidamente después de desayunar en el hotel y acompañada por su hija la Marquesa de Villaverde, de la que los diarios de la tarde ponen de relieve que su gentileza había impresionado vivamente a las señoras lisboetas se trasladó a Lisboa, donde realizó algunas adquisiciones de porcelana regional.

Al mediodía asistió al almuerzo ofrecido por el Ministro portugués de Asuntos Exteriores y su esposa, en su honor.

A los brindis el profesor Paulo Cunha saludó con expresivas palabras a la esposa del Generalísimo, quien respondió con otras de agradecimiento. Después del almuerzo la ilustre visitante y su hija dieron un paseo por los lugares más pintorescos de la capital, divisando el impresionante panorama de la ciudad desde las Almenas del Castillo de San Jorge.

Asimismo doña Carmen Polo de Franco visitó el Hospital de Santa María, donde recorrió sus magníficas instalaciones.

A las siete y cuarenta y cinco el presidente del Consejo, señor Oliveira Salazar estuvo en el palacio de Setais a saludar a la ilustre dama que se encontraba acompañada de las altas personalidades de su séquito.

Esta noche la esposa del Generalísimo Franco asistirá a una cena íntima ofrecida por el Presidente Craveiro Lopes y más tarde a la inauguración de la temporada lírica en el teatro nacional de San Carlos. — Efe.

INVITADAS DE HONOR

Lisboa, 14. — La esposa del Jefe del Estado español, doña Carmen Polo de Franco y su hija la Marquesa de Villaverde, han sido invitadas de honor después de visitar la ciudad en un almuerzo que les ha ofrecido el Ministro portugués de negocios extranjeros, Profesor Paulo Cunha, que se ha celebrado en el palacio de las Necesidades.

Por la tarde la primera dama española regresó a Setais, donde fue invitada a un te por el Jefe del Gobierno, doctor Oliveira Salazar y después, por la noche, ha



HAY CASOS Y CASOS

La pluma y escritora Caty Juan se hallaba no hace muchos días en una agradable reunión de escritores y gentes de letras. En el transcurso de la misma le fue presentado el escritor y periodista Eugenio Suárez, que ha pasado unos días en Mallorca.

Comentando lo piquisimo que se leía en cierta ciudad española, en la que residió una temporada, decía Caty Juan con un claro tono de lástima:

— Figúrense que lo único que vi leer con fruición fue la revista de sucesos "El Caso"...
— ¡Afor tunadamente, señora! ¡Fortunadamente! — exclamó Eugenio Suárez, quien, dicho sea de paso, es el Director de la misma revista.

Soraya sacrifica su felicidad por el bien del Irán

Comunicado oficial de la separación de SS. MM.

Colonias, 14. — La Reina Soraya del Irán ha facilitado la siguiente declaración.



SORAYA

"Considerando necesario para la continuación de la monarquía constitucional del Irán que exista un heredero al trono en línea directa masculina de Su Majestad el Sha Mohamed Reza Pahlevi, aceptaré, con mi más profundo pesar, y en interés del futuro del Estado y por el bien del pueblo, el desecho de S. M. y sacrificaré mi felicidad, declarando mi disposición a separarme de Su Majestad". — Efe.

PROFUNDO SENTIMIENTO

Colonias (Alemania), 14. — La Reina Soraya ha declarado que ha sacrificado su felicidad por el bien del Irán.

La Reina Soraya, que ha obtenido la simpatía del mundo con su cordialidad y belleza, ha manifestado en una declaración publicada por la embajada persa en esta ciudad, que acepta el divorcio de su marido "con profundo sentimiento".

La declaración ha sido redactada esta mañana por Soraya poco después de llegar a esta ciudad la noticia oficial del divorcio y reafirma en ella la necesidad de que el Sha de Persia tenga un descendiente varón. — Efe.

LOS RETRATOS RETIRADOS
Teherán, 14. — Todos los retratos de la Reina Soraya han sido quitados de los edificios públicos. — Efe.

Los Príncipes de Mónaco ya tienen un hijo varón

El Príncipe se llamará Alberto Alejandro Luis Pedro



Mónaco. — Servidores de palacio prepararon y comprobaron las municiones que dispararon los cañones para anunciar a los monegascos el nacimiento de un nuevo hijo de los soberanos. El número de cañonazos fue de 101, que significaron que Mónaco ya tiene heredero.

Mónaco, 14. — La princesa Gracia Patricia de Mónaco ha dado a luz su segundo hijo, a las 10 y 50 de esta mañana, hora española, según se ha anunciado en el palacio real.

El heredero del trono monegasco pesó en el momento de nacer 3 kilos y 650 gramos. Se le impondrán los nombres de Alberto Alejandro Luis Pedro.

El nacimiento se produjo en el palacio y la princesa fue atendida por un eminente ginecólogo parisiense. — Efe.

ENTERAMENTE NORMAL

Montecarlo, 14. — Los médicos que asistieron a la Princesa Gra-

cia Patricia en el nacimiento de su primer hijo varón manifiestan que el alumbramiento fue "enteramente normal".

Banderas monegascas y norteamericanas ondean en cientos de edificios del pequeño principado. El Príncipe Raniero se dirigirá por radio a su pueblo a última hora de hoy. Se ha dispuesto que mañana sea declarado día festivo en todo el principado.

El príncipe heredero ha sido colocado en una lujosa cuna estilo imperio después de haber sido mostrado a sus progenitores. — Efe.

KRUSCHEF ANUNCIA LA FUTURA PARTICIPACION DE RUSIA EN EL CONFLICTO ARGELINO

"Algún progreso" en las relaciones franco-tunecinas

El Ministro de Defensa francés insiste en que es esencial la «tierra de nadie» en la frontera entre Argelia y Túnez

Estocolmo, 14. — "No se puede ser ajeno al derramamiento de sangre en Argelia" ha dicho el Secretario del partido comunista soviético, Kruschef, en un discurso pronunciado con motivo de las "elecciones" del próximo domingo para la designación del Soviet Supremo.

Advirtió a los franceses que si no cambian su política en Argelia sufrirán el mismo fracaso que en Indochina. Y refiriéndose a Indonesia dijo que no debe permitirse ninguna intervención extranjera en sus asuntos. — Efe.

PROGRESO

Túnez, 14. — Se ha realizado

"algún progreso" en el camino de la solución de las diferencias franco-tunecinas en las conversaciones sostenidas entre el Secretario de Estado de la presidencia tunecina y los miembros de la misión de "buenos oficios" anglo-norteamericana, según se afirma. Las conversaciones proseguirán mañana. — Efe.

"TIERRA DE NADIE"

París, 14. — La creación de una zona de "tierra de nadie" entre Túnez y Argelia será objeto de un rápido estudio, ha anunciado esta noche el Ministro de Defensa Chaban-Delmas, quien añadió que la próxima semana se trasladará a Argelia con ese propósito, pues "es esencial" — dijo — aislar Argelia de Túnez y hacer imposible que los rebeldes crucen la frontera desde sus bases en este último país. — Efe.

Luchó hasta el último momento para proporcionar un heredero

La joven Mira Manur, la que se dice será la esposa del Sha, pertenece a la tribu de los Manurs, rival de la de los Bekiari, cuyo jefe es el padre de Soraya

El anunciado repudio de Soraya, la emperatriz que no pudo ser madre, por parte del Sha del Irán, ha suscitado no ya la emoción de las gentes, sino el interés de los aficionados a la historia contemporánea en su aspecto íntimo, humano y personal, es decir, a los aficionados a la biografía de los gobernantes y grandes personajes, protagonistas de la Historia.

El caso de Soraya, como es natural, ha sido un acicate para que los buceadores se movilizaran a la busca de datos y antecedentes personales para la reconstrucción de la tragedia de esta soberana de la fabulosa Persia, tan bella como desgraciada.

Se recuerda ahora que al sentirse amenazada de repudio, a causa de su esterilidad, Soraya creyó haber encontrado la solución en el niño de ocho años Ali Pórris, primogénito del hermano menor del Sha, fruto de su matrimonio con una institutriz francesa: Cristina Cholesky. El sobrino del Sha no había conocido nunca a su padre, muerto en un accidente de aviación en 1953. Pero esta circunstancia no impedía al pequeño ser declarado heredero del trono. En efecto, el Sha da su consentimiento y el Tribunal Supremo de Teherán no pone objeciones a la declaración. Soraya considera la partida ganada. Ya tiene sucesor.

El anunciado repudio de Soraya, la emperatriz que no pudo ser madre, por parte del Sha del Irán, ha suscitado no ya la emoción de las gentes, sino el interés de los aficionados a la historia contemporánea en su aspecto íntimo, humano y personal, es decir, a los aficionados a la biografía de los gobernantes y grandes personajes, protagonistas de la Historia.

El caso de Soraya, como es natural, ha sido un acicate para que los buceadores se movilizaran a la busca de datos y antecedentes personales para la reconstrucción de la tragedia de esta soberana de la fabulosa Persia, tan bella como desgraciada.

Se recuerda ahora que al sentirse amenazada de repudio, a causa de su esterilidad, Soraya creyó haber encontrado la solución en el niño de ocho años Ali Pórris, primogénito del hermano menor del Sha, fruto de su matrimonio con una institutriz francesa: Cristina Cholesky. El sobrino del Sha no había conocido nunca a su padre, muerto en un accidente de aviación en 1953. Pero esta circunstancia no impedía al pequeño ser declarado heredero del trono. En efecto, el Sha da su consentimiento y el Tribunal Supremo de Teherán no pone objeciones a la declaración. Soraya considera la partida ganada. Ya tiene sucesor.

Dos modelos parisinas en Palma



Las dos bellas maniqués de París que presentaron ayer una sugestiva colección de modelos en la exhibición de modas que tuvo lugar por la tarde en el Bahía Palace. La de la derecha, Claude, es una maniqué internacional o «volante», que ha actuado en Francia, Inglaterra, Suiza, Alemania, Bélgica y Rusia. — (Foto Juanet)

(Véase información en 6.ª página)

Nuestra Ciudad

por Juan BONET

La Primavera, a la vuelta de la esquina

LA ciudad estos días, ya camina con paso apresurado hacia la Primavera. Se diría que todos los palmesanos tenemos un poco de prisa en presumir de buen sol. ¿Sólo nosotros?

Ayer mismo, el cronista, al mediodía, contemplaba un grupo de turistas extranjeros tomando el sol en una terraza palmesana.

—Toman el sol con verdaderas ganas, observó un amigo. Se diría que con hambre de sol...

A estas alturas todos ya tenemos algo así como hambre del buen tiempo, estamos ya un poco hartos de un invierno que, por sistema, apunta un poco la mala cara...

—Pero, todavía no hemos visto ninguna golondrina.

—Eso es cierto.

—Y sin golondrinas, ¿a qué hablar de la Primavera?

—Entonces, esperémoslas.

—Eso es.

DIETARIO

SANTORAL

Santos Melitón, Longino, Aristobio, Raimundo de Fitero, Benigno, Saturnino, Castudo y Lucio

El sol sale a las 7:30
Se pone a las 18:54
La luna sale a las 4:8
Se pone a las 14:14

RADIO INCA

Programa para hoy
12:30: Apertura. Angelus. — 12:35: Saludo matinal. — 13: Mensaje de amistad. — 13:30: Juan Navarro canta jotas. — 13:40: Música y pantallas. — 13:55: La Escuela en actividad. — 14: Hora exacta. «BALEARES» informa. 14:05: La alegría se hace ritmo. 14:20: 3 sardanas. — 14:30: Diario hablado de Radio Nacional. — 14:45: Mensaje de Amistad. — 15: Concierto n.º 1 para piano y orquesta de Tchaikovsky. — 15:40: Pierre Dorsey, su piano y sus ritmos. — 16: Cierre.

20: Apertura. Santo Rosario. — 20:20: Anochecer musical. — 20:45: Carmen Sevilla. — 21: Hora exacta. Resumen del día. — 21:05: Mensaje de Amistad. — 21:30: La Senda de la Verdad. — 21:50: Ballet Egipcio. — 22: Diario hablado de Radio Nacional. 22:15: La zarzuela en su receptor. — 23:15: La Banda del Regt.º Infantería n.º 25, de las buenas noches. — 23:30: Cierre.

RADIO MALLORCA

4.30 Kc. — 6 Kw.
Programa para hoy
8:55: Santa Misa y Rosario. — 11:30: Cof. Palacián, A. M.º González, Paquita Rico. — 12: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea. — 12:19: «Ella y el Monstruo». — 12:30: Boletín del radiotele. — 13:30: Solicitados. — 14: Hora exacta. Eddie Calvert y su trompeta dorada. — 14:30: Radio Nacional. — 14:45: Noticiero local. — 14:50: «El criminal nunca gana». — 15:30: Banda Municipal de Madrid. — 15:45: Solicitados. — 16: «Sinfonía pastoral». — 16:15: «Canto a Sevilla». — 17: Bailabiles. — 17:45: «Amigos». — 18: Concierto del cto. — 18:45: Boletín del radiotele. — 19:30: Sabatina dedicada a Ntra. Señora de Luch. — 19:55: Cinco minutos con las estrellas. — 20: Emisión-sorteo Blanco. — 20:15: Solicitados. — 20:45: Carmen Cavallero al piano. — 21: Hora exacta. «Paris music-hall». 22: Radio Nacional. — 22:15: Cotizaciones. «Por las rutas del cielo». — 22:45: «¿Dónde estará el avión?». — 23:15: Ritmos bailables. — 23:30: Cierre.

CAMBIOS DE BOLSA

(Facilitados por el Banco Bilbao)

Viernes, 14 de Marzo de 1958

BOLSA DE MADRID

Deuda Perpetua Interior 4%, 80'20; id. Amortizable 4% E. 15-11-51, 98'30; id. Amortizable 3'50% E. 15-7-51, 89; Acciones Banco de España, 60; id. Banco Exterior 415; id. Banco Hipotecario, 322; id. Banco Central, 606; id. Banco Español de Crédito, 740; id. CAMPSA, 200; id. Española de Construcción Naval, pref., 168; id. Española de Construcción Naval ord., 155; id. Española de Petróleos, 687; id. Hidro Nitro Española, 181'50; id. Hidroeléctrica Española, 296; id. Hidroeléctrica del Chorro, 14; id. Saltos del Sil, 233; id. Sevillana de Electricidad, 158; id. Unión Eléctrica Madrileña, 212; id. El Águila-Cervezas, 460; id. SNIACE, 400; id. Española Minas del RH, 669; id. Minero-Siderúrgica de Ponferrada, 849; id. Cía. Telefónica Nacional de España, 257; id. Tabacalera, S.A., 181; id. Unión Española de Explosivos, 357; id. Unión Reñera Española, 172

BOLSA DE BARCELONA

Acciones Aguas de Barcelona, 306; id. Catalana de Gas y Electricidad, ord., 167; id. Cía. Transmediterránea, S.A., 200; id. Cros. S.A., 685; id. Fomento de Obras y Construcciones, 269; id. General de Tabacos de Filipinas, 785.

BOLSA DE BILBAO

Acciones Banco de Bilbao, 805; id. Banco de Vizcaya, 727'50; id. Albos Hornos de Vizcaya, 262; id. Nitratos de Castilla, 230; id. Duro Felguera, 356; id. Papelera Española, 543; id. Unión Química del Norte de España, 301; id. Iberduero, S.A., 293.

CAMBIOS DE MONEDA EXTRANJERA EN EL DIA DE AYER

Francos franceses, marroquíes y argelinos, 10; Libras esterlinas, 117'60; Dólares, 42; Dólares canadienses, 42'80; Francos suizos libras, 970'31; Escudos libras, 146'08; Francos belgas, 84; Francos Congo Belga (billetes), 83'46; Florines, 1.105'26; Coronas suecas, 8'11; Coronas danesas, 6'08; Coronas noruegas, 5'88; Deutsche Marks, 10; Schillings austriaco (billetes), 1'50; Liras, 6'75; Cruzeiros (billetes), 40; Pesos mejicanos, 3'34; Pesos colombianos (billetes), 4'90; Pesos uruguayos (billetes), 7'05; Soles (billetes), 1'51; Bolívares (billetes), 10'50.

FARMACIAS DE TURNO

Hasta el próximo domingo inclusive (De 9 mañana a 10 noche)

Barceló: Consulado, 6 (esquina Sagrera), Tel. 5252; Bernat Colón, 46, Tel. 1782; Cano: Archiduque Luis Salvador, 89, Tel. 3627; Caubet: C. Sotelo, 145 (Terreno), Tel. 2631; Col Adrover, General Mola, 34, Tel. 4712; Forteza-Rey: Pl. Cuartera, 19, Tel. 1996; Llobera: Pl. Santa Eulalia, 1 Tel. 2143; Mercadal: Héroes de Manacor, 284 (Soledad), Tel. 6518; Mulet, Pl. Serralta, 4 (Sta. Catalina), Tel. 4916; Oliver: Aragón, 240 (Hostalets), Tel. 1435; Sbert, Isabel: Pl. Progreso, 1 (Sta. Catalina), Tel. 4222; Tàngeri, San Miguel, 93, Tel. 1235.

SERVICIO NOCTURNO

(De 10 noche a 9 mañana) Mascaró: General Goded, 13 Tel. 2663

El tiempo

ESTADO GENERAL

Cielo muy nuboso en toda la península y Mediterráneo Occidental.

Precisión para Baleares y Mediterráneo Occidental
Abundante nubosidad alta y media con tendencia a decrecer. Vientos del tercer cuadrante. Marejadilla.

Observaciones:
Presión atmosférica: 760'0
Tendencia de la misma: Subiendo
Temperatura del aire: 15'08
Humedad relativa: 81 %
Estado del cielo: Casi despejado.

Dirección del viento: S. SO a 12 Kms. hora
Temperatura máxima: 20'6 a las 16 horas
Temperatura mínima: 9'4 a las 8 horas
Insolación: 8 horas

MERCADOS

En Palma

VOZ del movimiento

SECCION FEMENINA

NOTA DE LA REGIDURIA PROVINCIAL DE JUVENTUDES
Hoy, sábado, a las 6'30, en la Casa de flechas, Avda. Conde Salent n.º 91, continuarán desarrollándose las charlas del Ciclo Cultural. Al acto quedan invitadas todas las afiliadas y Escolares comprendidas en la edad de 10 a 17 años.

Dr. S. MIR BENNASAR

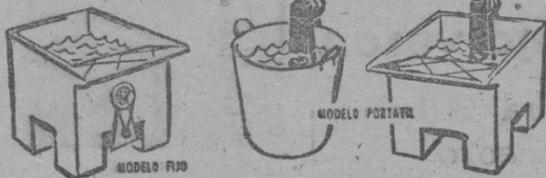
INFANCIA

Ex-interno 4 años Hospital "ENFANTS MALADES" y diplomado en la Facultad de Medicina de París - San Miguel 192 pral. 1 - Tel. 6606



No se rompa la cabeza...

una **ALLEGRO** y todo esta solucionado



práctica - duradera - económica - única

Doble Bujosa Femenias

Barón de Pinopar, 12

CONCESIONARIO EXCLUSIVO EN MALLORCA

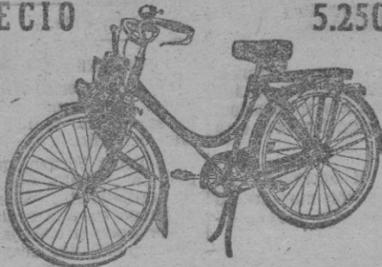
Teléfono 7357

Ventajas sin competencia de la VELOSOLEX - ORBEA

- 1.ª SIMPLE Y SEGURA: 27 Kgs. de peso, 1 solo mando, 30 Kms. hora velocidad máxima, rodillo no patina, palanca especial de embrague-desembrague, carburador SOLEX 100 % sin flotador ni llave de gasolina. UN NIÑO PUEDE SERVIRSE DE ELLA.
- 2.ª ECONOMICA: Consumo 1'1 ltr. por 100 Km., precio imbatible, exenta del permiso de conducir.
- 3.ª CONFORT: Cuadro monotubo que unido a su motor flotante y muy silencioso amortigua las vibraciones.

Las Estaciones de SERVICIO GARANTIZAN su perfecto FUNCIONAMIENTO

PRECIO 5.250 Pts.



VELOSOLEX Orbea

LA BICICLETA QUE RUEDA SOLA

SANTANDREU - San Miguel, 232 - PALMA

HOY SABADO día 15 a las 10 noche
EXITO DEFINITIVO CON MOTIVO DE LA XVI
JORNADA DEL CONCURSO

La Fama te espera

LA INTERESANTE COMPETICION ARTISTICA ORGANIZADA POR EL

Salón Olimpia

en la que en el transcurso del gran BAILE que como siempre se celebra, actuarán los siguientes participantes

Albino Muñoz (rapto) - Arturo Puchol (melódico) - Maite Borman (melódica) - Manuel Pérez (melódico) - Baltasar Pomar (melódico) - Trio «Los Cordobesitos» (conjunto) y Lina - Torras (pareja de baile moderno)

15.000 PESETAS para los concursantes

EL CONCURSO EMPEZARA A LA MEDIANOCHE
Reserva su mesa llamando al Tel. 5233

Banco de los Pobres

Recaudación y pago a cargo del COJUELO

UN CASO DE AMNESIA TOTAL. — «CATALINITA» REDONDEA UNA CIFRA. — A POCOS DIAS DE «JAIME, EL PINTOR»

No son ya los casos de este «Banco de los pobres», muchos de ellos noveles, los que nos gustaría poder seguir hasta sus últimas consecuencias, sino que también tirando del ovillo de los diarios, gracias a Dios, hilvaríamos muchas y sabrosas narraciones. Ayer mismo se nos hizo un donativo de 25 pesetas que trajo a nuestra memoria un curisísimo caso de amnesia total. Un querido amigo se nos acercó para decirnos: «Le saludo, Cojuelo, y por fin podré cumplir el encargo de mi esposa de entregarle a usted veinticinco pesetas para sus pobres». Estas sencillas palabras, tan repetidas en la historia de este «Banco», hubieran constituido un margen más de confianza y paré usted de contar. Pero al recuerdo de quien me enviaba el donativo, simpaticísima dama de cabellos blancos, me vino a las mientes un curiosísimo caso ocurrido a la salida de una función de noche en nuestro teatro Principal. Los casos de amnesia han servido de tema a muchos films. «Recuerdas», fué la primera película, de una serie, que planteó este problema de la personalidad ausente. Pues bien, esa dama a que me refiero, que había ido sola al teatro, al abandonar la sala, terminada la función, sufrió un ataque de amnesia de tal gravedad que olvidó todo, absolutamente todo, lo que a su persona se refería, y naturalmente, su propio nombre y domicilio. Vagó por nuestras calles hasta que, a hora

c, la recogió, no sir que su esposa, que no le reconoció, dejara de resistirsele.

Quando os mostréis incrédulo de la existencia de los casos de amnesia, de que tanto se ha abusado en el cine, recordad este caso que os he contado y del que doy fe, de esa dama de cabellos blancos que le ha enviado a Cojuelo 25 pesetas para sus pobres.

Se siguen acordando de «Catalinita», la discípula de la maestra de ojos de estrella. Pocas pesetas faltaban para redondear la cifra de sesenta duros que hemos logrado reunir para este caso tan simpático de dos pobres viejas y una niña pobres, en su lucha desigual con un mundo cruel. Y efectivamente, «payá Catalinita», nos llegaron ayer dos duros en un sobre azul.

Quando nuestra atafagada existencia nos otorgue el respiro de una hora que poder dedicarle, cerraremos el caso de «Jaime, el pintor». Levándole hasta el lecho el cohecho de inválido y los regalos que hemos alcanzado para él. De los primeros días de la semana entrante no pasará. Habrá «bombillazo», que bien merece este caso, por su generosidad, pasar a la historia de este «Banco».

CUPON DEL CIEGO

NUMERO 657 PREMIADO

Establecimientos premiados el jueves día 13: Todos los terminados en 7.

EL CONSUL DE NICARAGUA EN ESTA CIUDAD, DON ANTONIO VIDAL ISERN, COMUNICA EL TRASLADO DE SUS OFICINAS Y DOMICILIO PARTICULAR, A LA CALLE GOETHE, 56 - 2.º

ZAPATILLAS WAMBA (contra el frío) buen paño y buena goma CASA CODINA (junto al Borne. — PALMA)

La mar y los barcos

ENTRADAS. De Barcelona, el trasatlántico «Britanica», la motonave «Ciudad de Burgos», los pallebotes «Rada de Blanes», «Presnal Flores», «Laura Maria», «María Inmaculada», y «Cala Moltes». De Mahón, el vapor correo «Rey Jaime I». De Ciudadela, el buque correo «Ciudad de Algeciras». De Marsella, el trasatlántico francés «Foch».

SALIDAS. Para Argel el paquebote inglés «Britanic», y el trasatlántico francés «Foch». Para Barcelona, la motonave «Ciudad de Burgos». Para Ibiza y Alicante, el buque correo «Rey Jaime I». Para Alcudia, el velero «Cala Milló».

de la madrugada, su marido, que alarmado había salido en su bus-

LA PELICULA QUE ATRAE A TODO PALMA

OPERACION: LONDRES LLAMA A POLA NORTE
FERRANACOLOR - Dirección: DULIO COLETTI
(AUT. MAYORES)

Mañana: Matinal EN AMBOS LOCALES
Butaca: 9 ptas.
Anfiteatro: 6 ptas.

petites galeries
Les Mères Sœurs de Diam

VUELVE... MARINA VLADY

BELLA, EXOTICA, APASIONADA...

BARA DE BRONCE
FERRANACOLOR

MARINA VLADY
COSETTA GRECO
FRUSTO TOZZI
GERARD LANDRY
DIRECTOR: GUY-RODOP BENNATI



Una España distinta

"Hoy estamos ante una España distinta a la de cualquier época anterior; con hechos nuevos y problemas diferentes". Esta frase resume el sentido de la conferencia pronunciada en Pontevedra por el profesor Fraga Iribarne, Delegado Nacional de Asociaciones del Movimiento, sobre el tema "Las transformaciones de la sociedad contemporánea". Una España distinta resulta una evidencia política, una insoslayable realidad, una coyuntura histórica precisa. La España distinta — actual y llena de exigencias y problemas concretos y característicos de su configuración contemporánea— constituye el parón insalvable para toda doctrina reaccionaria, a la vez que nos presenta el conjunto de transformaciones superiores y afortunadas que denominamos revolución nacional no tanto como algo voluntario, sino como una necesidad histórica.

Para percibir claramente la transformación de la sociedad y de la estructura española es necesario superar un criterio superficial, que nos lleve a centrar la atención de un modo preferente, sobre los aspectos culturales o políticos que flotan sobre la historia social. Es necesario observar con visión radioscópica, el proceso histórico de España, apreciando con claridad los aspectos estructurales. En el último siglo y medio, España entró en una era de cambios estructurales más profundos e intensos que en anteriores y más largas etapas históricas.

En cuatro sectores principales puede apreciarse con evidencia la transformación de las estructuras. La morfología social, la estructura económica, el sistema social y la organización política son los campos en donde se refleja dicha transformación, caracterizada en general, por el crecimiento rápido de todos los elementos sociales. Dicho crecimiento ha planteado unas mayores posibilidades de acción y la necesidad de encontrar nuevas fórmulas de organización, a la altura de las circunstancias contemporáneas.

Los cambios de morfología social se acusan en las manifestaciones demográficas, que revelan con datos estadísticos cómo una población, antes prácticamente constante, casi se

triplica en el período mencionado, mientras sus asentamientos cambian del signo rural a las aglomeraciones urbanas. Un dato esclarecedor es el de que en 1936 sólo vivía en ciudades de más de 20.000 habitantes el 29 por ciento de la población española y hoy lo hace más del 40 por ciento. En 1887, había un 71'5 por ciento de analfabetos frente a un 15'5 por ciento en 1950. Estas cifras y muchas parecidas que podrían emplearse, nos explican el aumento de problemas, tales como la vivienda, la educación y la necesidad de aumentar las fuentes de trabajo para que pueda crecer la población activa. Este vigoroso crecimiento social lleva parejas similares transformaciones económicas. La ruptura del viejo orden agrario y artesano, sustituido por el orden capitalista y la tendencia a una gran concentración industrial-financiera, significan la transformación económica sincronizada con la evolución social. Los factores humanos y económicos mencionados tuvieron una repercusión en los sistemas. Se derrumbó el sistema estamental del antiguo régimen y se verificó la aparición en el terreno del poder de la burguesía. Sin embargo la organización política fue obteniendo sucesivos fracasos, en la tarea de reedificación del Estado, a la que se hizo frente con las reservas del antiguo régimen.

Todas estas transformaciones vienen a manifestarnos la evidencia de unos cambios profundos de estructuras y la crisis de los sistemas sociales y la organización política en la España contemporánea. Por ello, una empresa de supración española en nuestros días, ha debido plantearse la necesidad de crear un sistema social adecuado a las exigencias humanas y económicas de nuestro tiempo y en basar, sobre dicho sistema de estructuración y armonía una organización política capaz de mantener la plenitud representativa y la ordenación de una convivencia justa. Para una España distinta y las amplias posibilidades de un futuro, en el que el crecimiento debe encauzarse perfectamente y ambiciosamente, ha surgido la necesidad histórica de la revolución nacional, tan precisamente comprendida en los ideales de nuestro Movimiento.

Abastecimientos y Transportes

PRECIOS FRUTAS Y HORTALIZAS

Los precios máximos a que podrán venderse los productos que a continuación se indican, durante la próxima semana, serán los siguientes:

	MAYCRISTAS Ptas. Kg.	DETALLISTAS Ptas. Kg.
Plátanos	7'80	9'30
Manzanas (corrientes)	6'—	8'—
Manzanas (especiales)	14'—	16'—
Peras	18'—	20'—
Naranjas (corrientes)	5'25	6'75
Naranjas (especiales)	8'50	10'—
Limonas	6'—	8'—
Patatas	3'55	3'80
Aceitunas	2'75	3'50
Espinacas	3'75	4'75
Repollo	2'25	3'25
Coliflor	1'75	2'50
Cebollas	1'80	2'55
Tomates (ramillete)	5'75	7'—
Tomates (importación)	8'75	10'—
Lechugas	3'75	4'50
Zanahorias	2'25	3'25
Zanahorias (pestenego)	5'—	6'—
Guisantes	5'50	7'50

Los indicados precios corresponden a la clase más selecta dentro de esta denominación.

Los almacenistas o asentadores vienen obligados a extender factura o boleto de venta y a conservar los justificantes de todos los gastos que intervienen en la formación del precio.

Los detallistas deberán marcar el precio de venta por kilo sobre cada artículo, debiendo conservar la factura o boleto que obligatoriamente le ha de entregar el almacenista o asentador.

En las ventas directas de los productores al público, no podrán rebasarse los precios máximos señalados.

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento en Palma de Mallorca, a quince de Marzo de 1958.

EL GOBERNADOR CIVIL
Plácido Álvarez-Buylla

VENTA DE CARNE REFRIGERADA

Habiéndose recibido la primera remesa de Carne Refrigerada con cargo al cupo concedido a esta Delegación Provincial, a partir de hoy sábado y mientras las circunstancias lo permitan, se pondrá a disposición del público en los puestos de venta que a continuación se relacionan:

MERCADO DEL OLIVAR

- Bartolomé Sastre Puesto 20-06
- Melchor García, Puesto 21-13
- Miguel Canudas Puesto 22-77
- Juanja Garau, Puesto 21-35
- Miguel Gisbert, Puesto 22-42
- Bartolomé Gelabert, Puesto 22-30
- Antonio Gil 22-24
- Sebastián Gisbert 22-12

MERCADO SANTA CATALINA

- Arnau Muntaner, Puesto 10
- Maria Viens, Puesto
- José Ordinas, Puesto 16

MERCADO PEDRO GARAU

- Guillermo Mesquida, Puesto 58

Los precios de venta al público de esta clase de carne son los siguientes:

- 1º sin hueso 50 Ptas Kg.
- 2º sin hueso 40 Ptas Kgs.
- 3º con hueso 25 Ptas Kgs.

En todas las tableterías deberá encontrarse a la vista del público los oportunos carteles indicadores de los precios de venta de las diferentes clases y calidades.

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento.

Nuevo Párroco

El pasado día 9 recibió colación canónica de la Párroquia de Santa Teresa del Niño Jesús de esta Ciudad, el Rdo. don Dionisio Sastre Alonso, Pbro., nombrado para dicho cargo previas las oposiciones, por el Excmo. y Rdmo. señor Obispo de la Diócesis.

El nuevo Cura-Párroco hará la entrada solemne en su Párroquia, mañana, domingo, día 16. La feligresía se apresura a recibir con entusiasmo a su nuevo Pastor, y a este objeto se han organizado diversas solemnidades.

La entrada oficial se celebrará a las 10'30 de la mañana. Luego de saludado por las autoridades y representaciones, la comitiva se dirigirá a la Iglesia parroquial, desde la plaza del Almirante Churruga. Seguirá solemne Misa celebrada por el Ilmo. Sr. Vicario General de la Diócesis y en la que predicará el M. I. Dr. don Sebastián García Palou, Canónigo. La "Capella Oratoriana" tiene a su cargo la parte musical.

Terminada la Misa, el Rdo. señor Cura-Párroco saludará a sus feligreses y cantado el Te-Deum, se hará el tradicional besamanos.

La circunstancia de haber transcurrido muy cerca de los cuarenta años del nombramiento de Cura-Párroco en nuestra Diócesis y ser el Rdo. señor Sastre Alonso el primer Párroco de Santa Teresa dará a esos actos particular relieve y solemnidad.

Felicitamos al nuevo Cura-Párroco.

El embajador de la Argentina en Madrid, estuvo ayer en Palma

Ayer permaneció algunas horas en nuestra ciudad, el embajador de la República Argentina en España, don Samuel Toranzo Calderón. El ilustre viajero llegó a Palma en el buque correo de Barcelona, siendo cumplimentado por el cónsul de dicho país en esta capital.

Conferencia del Dr. D. Santiago Forteza en la «Casa del Médico» de Barcelona

El pasado día 11, especialmente invitado por el Colegio Oficial de Odontólogos de Cataluña, dió una conferencia en «La Casa del Médico», de la Ciudad Condal, sobre el tema: «Problemas clínicos de alta velocidad», nuestro particular amigo el Dr. D. Santiago Forteza, secretario general de la Real Academia de Medicina y Cirugía de Baleares.

Según noticias constatadas, su disertación obtuvo un verdadero éxito, por lo que nos es grato felicitarle efusivamente.

DIGANOS UD. ALGO

SEPA QUE ES UN «BEADOR»



La tertulia del ingeniero industrial don Francisco Puigmal Vidal, se desarrolla en la «Residencia Sa Portassa». Ayer nuestro amigo tomó la palabra y todo de un tirón pronunció una improvisada e interesantísima conferencia. Versó sobre un tema que podríamos titular así: «Vinos, licores, «whisky», catadores y beadores». Al final, el periodista vióse precisado a interrogarle, para poder traer aquí su gran sabiduría vinico-licorista.

—Yo sé de un hombre — nos dijo — que, de treinta vinos distintos, acertó la procedencia de veintinueve. Es el caso más extraordinario que he visto en este aspecto, y puedo asegurar que son muchos los beadores que he conocido.

—¿Qué significa exactamente la palabra beador?

—Es el nombre vulgar que toman, o tomaban antiguamente, los inspectores del Estado, cuya misión consiste en hacer cumplir la ley del vino. Estos hombres, para obtener el cargo, tienen que someterse a un examen por oposición, siendo una de las pruebas más rigurosas la de catar varias muestras de vino y acertar su procedencia.

—¿Grandes hombres, vive Dios!

—Pero le advierto que la mayoría de ellos practican la degustación por puro oficio.

—¿Alguna copita tomarán por el placer de paladearla...

—No crea...

—¿Qué calidades son las que distinguen la personalidad del vino?

—El «bouquet» y el aroma.

—¿Cuándo es excelente un licor?

—Un licor perfecto es aquel cuyo «bouquet» resulta fino, y sea que toda su composición queda unificada.

—¿A qué se deben sus notorios conocimientos licoristas?

—Mi familia está muy vinculada con la industria licorera. Fue mi primera dedicación profesional.

—¿Es cierto que en España pronto funcionará una destilería de «whisky»?

—Sí, lo es. Pero no se crea que dentro de un año estará ya a la venta el «whisky» español. La destilería funcionará en el término de Palazuelos de Segovia y pronto será puesta en marcha, según tengo entendido. Se ha buscado este emplazamiento debido a que tanto el clima del lugar como las frescas aguas del Eresma son semejantes al clima y a las aguas de Escocia, lo que supone una ventaja para fabricar «whisky» capaz de competir en calidad con el procedente de tierras escocesas. Pero, el «whisky» made in Segovia tendrá que permanecer embodegado durante tres años para que envejezca.

—¿Qué lástima!...

—Las referencias que tengo son que la producción anual llegará al millón de litros y el capital social es de 100 millones de pesetas.

—¿De qué se hace el «whisky»?

—Principalmente de cebada, avena y centeno.

—¿Será bueno el «whisky» español?

—Mi opinión es que será tan bueno como el escocés.

De momento nos conformaremos con la cazalla de Llubí, que es riquísima.

CALDENTEY

Lea «Balears»

EL BIMOTOR

que elevará por Regiones insospechadas la felicidad de su hogar



... y donde CADI se ha situado por la calidad de sus neveras y superlavadoras construidas con la mayor perfección.

RADIO BALEAR

San Miguel, 151 - Palma de Mallorca

Neumáticos MICHELIN

Para camión - auto - moto y bicicletas

Distribuidor

CASA BIBILONI

Ondina Radio

De calidad no superada, batiendo el record por su bajo coste

Pida una demostración sin compromiso alguno en

Pl. España, 5-6-7 San Miguel, 30
Teléfono 3712 Teléfono 3823

ARTICULO PLASTICO IRROMPIBLE

PATENTADO • DURACION ETERNA

MEZCLAS PARA LIQUIDOS CON TRASTAGAS PROPIAS PARA LECHE, VINOS, VINAGRES, ACEITES Y OTROS USOS

GRIFOS PARA BODEGAS, GARANTIZADOS SIN GOTEO

EMBUDOS 18 CMS. PROPIOS PARA BODEGAS Y OTROS USOS

PIDALO A SU PROVEEDOR HABITUAL

• COMERCIANTES: DIRIGIRSE AL APARTADO DE CORREOS 762 BARCELONA •

Base Naval de Baleares

ARSENAL DE PORTO-PI
Jefatura Servicios Economicos

Por la presente se saca a concurso la adquisición de 11 mesas escritorio, sillas y otros muebles con destino a la Ayudantía Mayor del Arsenal, para la cual se ha concedido un crédito ascendente a 33.199'00 pesetas.

Los industriales y comerciantes capacitados de esta Plaza a quienes pudieran interesar el suministro de dichos efectos podrán cotejar la cantidad y clase de los mismos y presentar sus correspondientes proposiciones en esta Jefatura de Servicios Economicos, sito en el Arsenal de Porto-Pi, cualquier día laborable en horas de oficina, hasta las doce horas del día 24 del actual en el que se efectuará la adjudicación.

Los gastos que se originen con motivo del concurso serán de cuenta del adjudicatario.

Arsenal de Porto-Pi, 14 de Marzo de 1958. — El Jefe de los Servicios Economicos,
JOSE MONTOYA

Mañana entrarán en servicio las nuevas líneas de autobuses

Santa Catalina, Terreno, Porto-Pí, Genova, Son Roca y casco de la ciudad

La Sociedad General de Tranvías Eléctricos Interurbanos de esta Ciudad comunitaria que mañana domingo, a las 12.30, tendrá lugar la inauguración del nuevo servicio de Autobuses que se instala en sustitución del que hasta ahora habían venido prestando los Tranvías.

El acto consistirá en la bendición de las nuevas unidades, que al efecto se habrán aparcado en el tramo porticado de la Avenida Jaime III, esquina Plaza Pío XII y Calle San Jaime.

Han sido invitadas a la ceremonia nuestras primeras Autoridades, y público en general que quiera presenciar la puesta en marcha del nuevo servicio y retirada a Cocheras de los Tranvías.

A medida que se vayan bendi-

ciendo las nuevas unidades, éstas irán entrando en servicio y los tranvías se irán colocando en el necesario tramo de vía del Paseo Sagrera.

Despachado el último de los autobuses para su respectivo destino, avanzarán los Tranvías por Avenida Antonio Maura y paseo del Generalísimo, rindiendo su último viaje hasta Cocheras.

Las líneas que se sustituyen en esta primera etapa son las siguientes:

Santa Catalina, Terreno, Porto-Pí, Genova, Son Roca y Casco de la ciudad.

La línea de Ca's Catalá será también servida por los nuevos autobuses. El público que quiera tomar pasaje para cualquiera de dichas líneas, podrá hacerlo a

Las ponencias del I Congreso Sindical Provincial de Turismo y Hostelería

La mejor prueba del interés que para Mallorca y las Baleares en general tiene la próxima celebración del I Congreso Sindical Provincial de Turismo y Hostelería está en el solo enunciado de las ponencias que, en principio, la Comisión Organizadora del Congreso ha acordado se estudien y expongan en el transcurso del mismo.

Las ponencias a desarrollar son las siguientes: "El turismo como fuente de riqueza", "Puerto franco", "Hostelería y Turismo", "Palma, capital turística", (reflejada con otra que estudiará las posibles actividades artísticas, culturales y

recreativas relacionadas con el turismo) y "Ordenación turística". Otra ponencia recogerá varias propuestas aisladas de positivo interés, como son el mejoramiento de los transportes, comunicaciones, abastecimientos, etc.

La importancia y trascendencia de las ponencias a tratar ha movido a la comisión a encargar el estudio y desarrollo de las mismas a Entidades y personas de solvencia y reconocido prestigio.

Dados los fines del más alto interés provincial y sindical que mueven a la entidad organizadora de este congreso, cabe esperar que su desarrollo y resultados serán seguidos y registrados con la máxima atención no ya por los interesados directamente en la cosa turística, sino por el público en general, indudable beneficiario, a la larga, de la prosperidad que el turismo proporciona al país.

El arqueólogo D. Luis Amorós diserta en el Estudio General sobre «La civilización púnica, griega y romana»

Brillante lección de arqueología balear

Anoche, el prestigioso comisario de arqueología, don Luis R. Amorós, pronunció su anunciada conferencia en el Estudio General Luliano.

En ella analiza de forma sutil y documentada, la influencia de los pueblos fenicio, griego y romano en esta parte occidental del Mediterráneo.

Describe y relaciona minuciosamente las más destacadas figuras griegas halladas en Mallorca y hace notar el hecho curioso de la ausencia de hallazgos escultóricos de mármol, griegos, en Mallorca.

Pasa después a describir el material arqueológico procedente de las cuevas artificiales de enterramiento mallorquinas, para entrar seguidamente a comentar la conquista romana de nuestras is-

las y sus vicisitudes hasta la incorporación de Mallorca al Imperio Bizantino, en el siglo VI.

En resumen, una amena y erudita conferencia, ilustrada con numerosas diapositivas, que constituyó una brillante lección de arqueología balear, y que acredita una vez más al señor Amorós, como a uno de nuestros mejores y más preparados arqueólogos.

Esta tarde a las siete treinta se clausurará el cursillo de Iniciación a la Arqueología Balear, en el Estudio General Luliano.



FINCAS

SOLAR ciento cincuenta a trescientos metros compraria principio ensanche. RODES. Apartado, 209. Teléfono 2095. (14)

VENDESE solares en Son Serra 40 pesetas m. Infórmese en Teniente Coll Sansimón, 26. Palma. (15)

VENDO espléndido solar, junto playa Calamayor, OCASION. Agencia ALZINA, Jaime II, 32. (11)

NECESITO vender con urgencia un solar en "La Ribera", Ca'n Pastilla, 649 m2, con un 25% descuento. PLANISSI, Colegiado. Lonjeta, 18. (21)

SOLARES Y TERRENOS

AGENCIA ALZINA, compra-venta FINCAS, chalets, traspasos, alquileres. Calle Jaime II, 32. Tel. 4147. (12)

VENDO FINCAS urbanas, rústicas, pisos, chalets. Agencia MAYRATA (Colegiado). Calle Lovellanos, 3. (12)

PISOS, vendo muchos pisos libres. FINCAS FULANA, Colegiado. San Miguel, 102. De 12 a 2. (15)

AGENCIA VIDAL compra-venta y Administración FINCAS, Plaza Cort (Colegiado). (10)

DOLS, Colegiado, compra-venta fincas rústicas, urbanas, chalets, solares, pisos. San Miguel, 87. (13)

VENDO pisos, plantas bajas y locales en casco y principio ensanche, desde 150.000 ptas. DIAZ, Colegiado. San Miguel, 124. (19)

VENDO casa en Terreno, dos plantas, pueden edificarse dos pisos más. DIAZ, Colegiado. San Miguel, 124. (16)

GRAN OCASION: Por causa de fuerza mayor, se vende muy barato, bonito chalet moderno, completamente amueblado, vista al mar, cerca playa Calamayor, 4 dormitorios, 2 living, 2 cocinas, 1 cuarto de baño, 2 aseos. Teléfono "Bar Lube" 4523, entre las 13½ y 14½. (43)

VENDO magnífica casa de renta. Espléndidos pisos y locales LIBRES. Ocasión única. Agencia ALZINA (Colegiado). Jaime II, 32. (17)

OPORTUNIDAD única vendo magnífica casa de tres plantas con 2.000 m2. de solar. LIBRE. Espléndida situación, calle Cayo Sotelo. Agencia ALZINA, Jaime II, 32. (23)

VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio del 80 por ciento señalado en la tasa.

PINTURAS PLASTICAS, PINTURAS LINAZA PURO VERDE D'ARAM. PAINTS EMBARCACIONES. Fabrica Industrial Islaña. Mayor Detail. Herrera 23. (16)

LAVADORAS eléctricas, ventas conyado y platos. BISQUERRA BO-TINAS. San Miguel, 199. (11)

LA PUERTA SOROMA, fabricada con Tablex, en serie, reúne por sus propiedades: económica, sólida, indeformable, inastillable, aislante e inapollible, las máximas garantías, respondiendo a todas las exigencias de la vivienda moderna. Véase en Blanquerna, 25. Teléfono 4649. (37)

VENDO cine proyector sonoro 16 mm, con pantalla, barato. Teléfono 3203. (11)

VENDO dormitorio nogal, ropero cuatro puertas curvadas. Precio fábrica 11.244 pesetas. Plaza Berenguer de Pajou, n.º 5. (16)

FABRICA de champán, se vende. Informes: calle Uetam, 60. Teléfono 1516. De 3 a 5 tarde. (16)

FABRICA de licores, se vende. Informes: calle Uetam, 60. Teléfono 1516. De 3 a 5 tarde. (16)

ARANZADI, Diccionario de Legislación. Reclén publicado. Ejemplar de segunda mano, pero en excelente estado, se vende con rebaja considerable. Informes: LIBROS MALLORCA. Call. 1. (24)

VENDO panadería, con muy buena clientela, por no poderla atender. Informes: Monasterio, 7. Lluchmayor. (14)

VENDO lavadora Bru en perfecto estado. Calle Alferez Goded Alonso, número 14. Amanecer. (13)

VENDO cuba cuatro mil litros. Transporte agua. Informes: de 9 a 12. Calle Fe, 75. Teléfono 1827. (17)

VENDO restaurante, facilidades pago. Informes por las mañanas. Teléfono 1439. (10)

VENDO ropa semi-nueva y bicicleta. Razón: Alejandro Rosselló, 70. De 4 a 6. (14)

PERDIDAS

EXTRAVIADO perro peludo "caniche" color terroso; atiende por "Tomí". Gratificaré por devolución o informes: Héroes de Manacor, 38. (18)

EXTRAVIADA rueda Iso carretera Palma-Monutiri. Gratificaré devolución. Teléf. 6713. (10)

COMPRAS

BOIRS PELARCON y otros envases METAL compranse en Herrera 23. (10)

COMPRO puertas y charras de fierros. Informes: Teléf. 6830. Casa Giraldó. (10)

COMPRO MULA silete palmas tres cuartos, de 4 a 6 años, sin defectos. Razón: predio Son Dameto, Carretera de Sóller, Km. 3, frente caseta Consumos. (25)

VENDO sinfin de metro con motor eléctrico 75 HP. Teléf. 5764. (11)

VENDO torno prismático. Luis Martí, 92. Teléfono 7056. (10)

MAQUINARIA

VENDO sinfin de metro con motor eléctrico 75 HP. Teléf. 5764. (11)

VENDO torno prismático. Luis Martí, 92. Teléfono 7056. (10)

ENSEÑANZAS

LAS MEJORES colocaciones de taquimecanografía. Jefe de Contabilidad. Tenedor de libros. Jefe de Correspondencia. Jefe de Oficinas Auxiliares de Oficinas Auxiliares de Secretaría las obteniendo asistiendo a las clases de la ACADEMIA GAMUNDI. (33)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

CASCARA de almendra a 0'80 ptas. kg. Font y Monteros, 25. (11)

OCASION, se vende cristalería fina completa. Teléfono 5679. (10)

PATOS Khaki Cambell holandés. La raza más ponedora del mundo sin peligro epidemias ni enfermedades, ponen hasta los cuatro años, vendiendo hembras en plena puesta. Escribir: Bartolomé Capó, Plaza Arrabal. Felanitx (31)

FOTOGRAFOS: Vendo ampliadora Carranza objetivo 3'5 y flash Combi-Bliz, nuevo. Razón: Alejandro Rosselló, 70. Tardes. (16)

MOTOCICLETAS

ISETTAS y motocicletas de alquiler. MOTO BAHIA, Paseo Marítimo. Teléf. 5321. (10)

VENDO OSSA 125 c.c. OSSITA 50 c.c.; Peugeot y Clua. Blanquerna, 110. (12)

VENDO Derbi 125 c.c., perfecto estado. Informes: calle Victor Pradera, 68. (11)

VENDO Isomoto. Informes: Alfarrería, 9. Teléfono 5743. (10)

VENDO Mosquito completamente equipado, a toda prueba. Informes: Tel. 6651. (10)

OCASION: ocasión vendo moto N.S.U., moderna, toda prueba. Fco. Sancho, 26. (11)

VENDO moto Clúa 125 o cambio por cualquier otra. Informes: Bar Ferrá. INCA. (13)

VENDO moto M.V., en buen estado, barata. Informes: San Magín, 184, 2.ª Tardes. (14)

VENDO Royal Enfield, perfecto estado, pesetas 16.000. Teléfono 2381. (10)

COMPRAS

BOIRS PELARCON y otros envases METAL compranse en Herrera 23. (10)

COMPRO puertas y charras de fierros. Informes: Teléf. 6830. Casa Giraldó. (10)

COMPRO MULA silete palmas tres cuartos, de 4 a 6 años, sin defectos. Razón: predio Son Dameto, Carretera de Sóller, Km. 3, frente caseta Consumos. (25)

VENDO sinfin de metro con motor eléctrico 75 HP. Teléf. 5764. (11)

VENDO torno prismático. Luis Martí, 92. Teléfono 7056. (10)

MAQUINARIA

VENDO sinfin de metro con motor eléctrico 75 HP. Teléf. 5764. (11)

VENDO torno prismático. Luis Martí, 92. Teléfono 7056. (10)

ENSEÑANZAS

LAS MEJORES colocaciones de taquimecanografía. Jefe de Contabilidad. Tenedor de libros. Jefe de Correspondencia. Jefe de Oficinas Auxiliares de Oficinas Auxiliares de Secretaría las obteniendo asistiendo a las clases de la ACADEMIA GAMUNDI. (33)

VENDO coche Peugeot 201, sin intermedios Razón: Tardes, Calle Mir, 11 (junto P. Progreso). (14)

VENDO Renault 4/4. Informes: Teléf. 7759. Horas de comercio. (10)

COMPRARIA coche moderno cambiando con solar de unos 1.100 metros en Portals. Telefonar 1544. (14)

VENDO FORD-PERKINS Diesel, 7 plazas, Super de Luxe propio para taxi. Esc. ORTE, Calabria, 96. BARCELONA. (17)

VENDO coche Ford de Luxe, seis plazas, en perfecto estado. Razón: Hotel "Sis Pins", Puerto Pollensa. (16)

ARRIENDOS

SE ALQUILA taller con corral, agua corriente. Informes: Miguel Porcel, 23 (Són Españolet). (13)

APARTAMENTOS amueblados junto playa. Máximo confort, nevera eléctrica, colchones goma, cocina gas, radio, etc., alquiler temporada hasta 1.º Marzo. Facilito servicio limpieza. Razón: MOTELS, Palma Nova. (25)

LOCAL calle padre Bartolomé Pou, chalan calle 203, alquiler para comercio. Informes: San Miguel, 11. (15)

ALQUILO (tolet) chalet confortable amueblado con calefacción entre porto pi y Terreno. Informes: Teléfono 5855 de 10 a 15 horas. (10)

ALQUILO en Sóller, a diez minutos estación, dos pisos amueblados, alumbrado, agua, alquiler 400 y 600 pesetas, respectivamente. Informes: Vidriera, 15. (21)

INTERESA local grande para garaje en Palma. Informes: calle Joaquín María Bover, núm. 55, bajos. (15)

BAJOS y diversos entre-suelos, muy céntricos, alquiler. RIERA JAUME (Colegiado). Baratlillo, 15, entlo. (13)

DESEASE piso amueblado CON TELEFONO, Mayo-Octubre, ciudad o ensanche. Escribir: TRIGNY, esta Administración. (14)

COMPRAS

BOIRS PELARCON y otros envases METAL compranse en Herrera 23. (10)

COMPRO puertas y charras de fierros. Informes: Teléf. 6830. Casa Giraldó. (10)

COMPRO MULA silete palmas tres cuartos, de 4 a 6 años, sin defectos. Razón: predio Son Dameto, Carretera de Sóller, Km. 3, frente caseta Consumos. (25)

VENDO sinfin de metro con motor eléctrico 75 HP. Teléf. 5764. (11)

VENDO torno prismático. Luis Martí, 92. Teléfono 7056. (10)

MAQUINARIA

VENDO sinfin de metro con motor eléctrico 75 HP. Teléf. 5764. (11)

VENDO torno prismático. Luis Martí, 92. Teléfono 7056. (10)

ENSEÑANZAS

LAS MEJORES colocaciones de taquimecanografía. Jefe de Contabilidad. Tenedor de libros. Jefe de Correspondencia. Jefe de Oficinas Auxiliares de Oficinas Auxiliares de Secretaría las obteniendo asistiendo a las clases de la ACADEMIA GAMUNDI. (33)

APARADORAS de calzado

APARADORAS de calzado y aparatas se necesitan. Juan Bauza, 20. (10)

PEQUEÑAS GALERIAS (junto al cine Actualidades) necesita aprendizas de 14 ó 15 años para taller de Sastrería. Seguros sociales, semana inglesa. (21)

PEQUEÑAS GALERIAS precisa medias oficiales para taller de Sastrería. Seguros sociales, semana inglesa. (13)

OFRECESE matrimonio sin hijos para trabajar en Hotel, Residencia o extranjeros. Escribir: Jaime Planas. Isaac Peral, 30. INCA. (18)

SE PRECISA aprendiz de comercio, de 16 años, con certificado estudios y buenas referencias. Informes: Plaza Rosario, 1. (18)

SE PRECISAN oficiales pieceras y pantalonearas a destajo. Pago bien. Informes: Sindicato, núm. 11, 3.º Teléfono 2937. (17)

SE PRECISA un oficial mecánico y un tornero. Aragón, 87. (10)

SE NECESITA oficial barbero. Peluquería GRECH. (10)

SE NECESITA segunda oficiala para taller sastrería, bien retribuida. FLORIT, San Jaime, 36, entlo. (14)

PASTELERO Decorador desea empleo. Informes: calle Juan Purgues Zaforteza, 44. Palma. (11)

INTENDENTE Mercantil, edad 26 años, ofrece cargo responsable. Escribir: I. Alfara Aguirre, 24. BILBAO. (14)

REGALO 2.000 pesetas a quien proporcione trabajo fácil y a convenir en las faenas del campo sea granja, huerta o similar, para un hombre de 38 años. Informes esta Administración. (30)

JEFE DE RECEPCION y dirección, de buena presencia con nociones ramo hostelería necesita Hotel I.ª B. Indispensable dominio idiomas, dotes de mando, inútil sin referencias, exijo garantías. Informes: Teléfono 3648. (30)

SE OFRECE matrimonio con referencias para trabajar fina como mavorales. Razón esta Administración (13)

SE PRECISA oficiala peluquera. Virgen de Lluch, 9. (10)

SE OFRECE matrimonio sin hijos: el jardinero y otros quehaceres; ella cocinera y trabajadora de casa. Calle Letra Y, núm. 3 (Hostalots). (22)

HABITACIONES

SEÑORA sola desea habitación, derecho cocina. Razón: Alejandro Rosselló, 70. De 4 a 6. (14)

CEDO habitación dos camas, caballeros dormir. Héroes Manacor, 44, 2.ª (10)

CEDO habitación, baño mucho sol. Razón esta Administración (10)

SE NECESITA un comprador vender, alquiler, traspaso, etc. Aruda a nuestra Sección de Anuncios Económicos y resolverá cuanto desea rápida y económicamente.

VARIOSOS

MAQUINAS de coser. No maivenda, ni compre ni cambie antes de consultar. Talleres Morell, San Miguel, 194. (17)

MAQUINAS DE ESCRIBIR, de coser y coger puntes de media, sumadoras, calculadoras, registradoras y multigráficas ALQUILAMCS por módica cuota mensual ACADEMIA GAMUNDI Tel. 64-21. (24)

LEA BUENAS novelas, por módica cuota. Osmo, 119. Librería de Lance. (11)

BLANQUEADORES con cepillo. BLANQUEADORES TUR. Bar Santa Catalina. Tel. 1464. (10)

DEPILACIONES definitivas, sin marca ni dolor. Instituto Belleza "Mada", Plaza Santa Eulalia, 7. Tel. 3514. (15)

HA DE IR A FRANCIAT Consejo hasta 40% reducción adquiriendo el billete en VIAJES CONDE. Agentes de FERROCARRILES FRANCÉS. San Miguel, 149. (23)

LAS PUERTAS SOROMA, satisfacen plenamente a técnicos, propietarios y contratistas, debido a que sus características las hacen imprescindibles, tanto en viviendas de tipo corriente como suntuosas. Informes en Blanquerna, 25. Teléfono 4649. (32)

TRICOTOSAS HELIOS para hacer rebecas perfectas, agujas y accesorios. Eusebio Estada, 100. (Puente del tren). (15)

SE ALQUILAN pianos. Casa Perelló, Genetí Mola, 19. Teléfono 4710. (10)

REPRESENTANTE introduciendo ramo confección, preciso. Ofertas: Miguel Calabuig, Avenida José Antonio, 43. VALENCIA. (13)

Cubos y tambores, palieres (ejes) y manguetas. Adquiéralos en Comercial Garage SEGURA

Valencia ante un momento importante de su progreso

Maravillosa actuación de la escolanía del Corazón de Jesús

VALENCIA (De nuestro corresponsal, Jorge Juan). — Las aspiraciones de una Valencia más cuidada, y sobre todo, la conservación de los testimonios artísticos e históricos de la ciudad, tiene para cualquier valenciano una vital importancia. Sobre estos proyectos hemos conversado con don Arturo Zabala, profesor de nuestra Universidad, excelente escritor y cuidadoso historiador, y nuevo concejal del Ayuntamiento de Valencia, quien contestó a las preguntas que le hicimos, lo siguiente:

— ¿Cómo cree usted que se conservaría mejor aquello que de testimonio de nuestra historia, de la vida, en fin, de Valencia?

— Yo creo que partiendo de lo que se ha hecho hay que seguir aumentando el conocimiento de las propias peculiaridades. Estamos ante un momento importante para Valencia. Sobre todo, hay que hacer una afirmación de lo que Valencia es. Utilizando todos los recursos. Los culturales, los que fomentan las peculiaridades culturales de Valencia, lo histórico, conservando los vestigios del pasado y logrando quede huella de lo nuestro. Porque si una ciudad olvida su historia, pierde conciencia de él mismo.

— ¿Cómo se podría conseguir esta aspiración?

— Son muchas las cosas que hay que hacer. Por ejemplo, llegar a una ordenación o un plan general de conservación de nuestros monumentos, históricos y artísticos, de nuestros museos y archivos. Lo que ocurre es que en esto hay que distinguir entre lo que tiene un valor histórico y cultural, y lo que no tiene más valor que el puramente sentimental. Los valores sentimentales son pasajeros y no es justo que se pongan al progreso de Valencia. El rincón ciudadano donde se ha desarrollado

de nuestra juventud no tiene, por ese solo hecho, valor para su conservación.

— ¿Cree que Valencia conserva sus testimonios históricos?

— A la ciudad le interesa que ciertas edificaciones sean restauradas. Lo importante es la pervivencia de esos vestigios históricos.

— ¿Puede perjudicar a Valencia que cada día sea mayor el número de habitantes y edificaciones?

— Valencia debe crecer si este crecimiento es natural y responde a una vitalidad intensa. Pero debe hacerlo sin perder su propio estilo. Y esto ha de hacerse atendiendo a la cultura y a la historia de Valencia que son nuestras raíces en el tiempo. No podemos vivir desarraigados si queremos tener conciencia de nosotros mismos. De lo que somos como valencianos.

Estos días ha tenido lugar en nuestra ciudad, la maravillosa actuación de la escolanía del Sagrado Corazón. Valencia tiene muy arraigados los coros vocales, lo confirman los tres más importantes: el de San Agustín, la Escolanía de la Virgen de los Desamparados y este otro del Sagrado Corazón de la Iglesia de la Compañía, S. J., que dió un concierto en el Ateneo Mercantil, en donde se interpretaron músicas anónimas del siglo XVII adoptadas por Ruiz Baquero, don Alvaro Marzal, Palestrina, Ravanello, Constantini y otros muchos.

Estas canciones fueron interpretadas por cantores de siete a los trece años y en dicha reunión, se reunió lo más distinguido de la sociedad y afición musical valenciana.

La música en Valencia tiene señalada tradición y los coros vocales van en aumento conforme transcurren los días.

DECRETOS SOBRE EL PROYECTO DE LEY DE CONVENIOS COLECTIVOS SINDICALES

Se reconoce capacidad para convenir en nombre de empresarios y trabajadores a sus representantes sindicales

LOS CONVENIOS PODRAN OBLIGAR: A la totalidad de Empresas afectadas por una misma reglamentación laboral.

A un grupo de Empresas definidas por sus especiales características.

A una sola Empresa.

A un grupo o sección de trabajadores de una Empresa.

En el reciente e importante discurso pronunciado por el Ministro Secretario General del Movimiento, ante los vocales de las Secciones Sociales y Económicas de Vigo, dijo, entre otras cosas, refiriéndose al proyecto de Ley de Convenios Sindicales Colectivos, lo siguiente:

«Muchas veces nos hemos quejado de que aquello que arreglábamos o conveníamos en el Sindicato, luego era papel mojado. Al Estado corresponde señalar unas condiciones mínimas. El Estado tiene que garantizar para todos esas condiciones. Pero el perfeccionamiento, el mejoramiento, nos corresponde a nosotros, a la Organización Sindical.»

«Y yo quiero decir a vosotros, empresarios, y a vosotros, trabajadores, que os deis cuenta, cuando esta ley se ponga en marcha, de la gran responsabilidad en que vais a incurrir. No vais a poder alegar, no vais a poder los empresarios adoptar una posición negativa. Tenéis que convenir, tenéis que entenderos; tenéis que entenderos no en su totalidad un sector de empresas, porque entonces llegaríamos al mismo defecto que tenemos en las Reglamentaciones; tenéis que convenir en cada Empresa, según las posibilidades; tenéis que preocuparos de las condiciones en que trabajan vuestros obreros, de la productividad de los mismos, de vuestra propia productividad de empresarios; tenéis que establecer condiciones que mejoren las mínimas que el Gobierno se compromete a garantizar.»

La Comisión de Trabajo de las Cortes Españolas, visto el informe de la Ponencia designada para el estudio del proyecto de ley sobre Convenios Colectivos Sindicales, ha emitido el siguiente dictamen.

Art. 1. — Los convenios Colectivos Sindicales tienden a fomentar el espíritu de justicia social y sentido de unidad de producción y comunidad de trabajo, así como la mejora del nivel de vida de los trabajadores y la elevación de la productividad.

Art. 2. — Queda prohibido establecer en los Convenios Colectivos Sindicales cláusulas que impliquen disminución de la libertad individual y de los derechos

sociales que al trabajador corresponden, o de las facultades de dirección y disciplina que son propias de las Empresas o que causen grave perjuicio a la economía del país.

Art. 3. — Las condiciones de trabajo fijadas en leyes, decretos, reglamentaciones de trabajo, órdenes ministeriales y demás disposiciones oficiales, así como las más beneficiosas disfrutadas por los trabajadores, pueden ser completadas y mejoradas aisladamente o en conjunto mediante Convenios Colectivos Sindicales que se celebren conforme a lo dispuesto por la presente ley. Las condiciones de trabajo que se estipulen en dichos Convenios Colectivos Sindicales, al igual que las determinadas en las demás normas arriba mencionadas, tendrán el carácter de mínimas y, en su virtud, serán nulos y no surtirán efecto alguno entre las partes los pactos o cláusulas que impliquen condiciones menos favorables al trabajador. Los Convenios Colectivos Sindicales no podrán limitar ni disminuir en ningún caso las situaciones obtenidas por los trabajadores individual o colectivamente.

Art. 4. — Los Convenios a que se refiere la presente ley pueden tener como ámbito de aplicación:

a) La totalidad de Empresas afectadas por una misma reglamentación laboral, en el ámbito local, comarcal, provincial o interprovincial.

b) Un grupo de Empresas definidas por sus especiales características en el ámbito local, comarcal o provincial.

c) Una sola Empresa; y

d) Un grupo o sección de trabajadores de una Empresa.

Art. 5. — Los Convenios Colectivos Sindicales obligan exclusivamente a las partes que los establecieron. Sus cláusulas, total o parcialmente, podrán extenderse en su aplicación a otras comunidades laborales, cuando por expresión conjunta de empresarios y trabajadores se manifieste en forma reglamentaria la adhesión a su contenido ante los organismos competentes.

Art. 6. — A los efectos del otorgamiento del oportuno Convenio, se reconoce capacidad para convenir en nombre de los empresarios y trabajadores a sus correspondientes representaciones profesionales en el seno de la Organización Sindical, según el ámbito a una sola Empresa, se considerará que tienen personalidad bastante para establecerlos la representación legal de la Empresa de una parte, y de otra, los Vocales de los Jurados de Empre-

GOBIERNO CIVIL

VISITAS

El Excmo. señor Capitán General de Baleares don José Cuesta Monereo, ha cumplimentado en la mañana de ayer al Excmo. señor Gobernador Civil don Plácido Alvarez-Buylla y López Villamil.

Asimismo S. E. recibió las siguientes visitas: Excmo. señor General Subinspector don Fidel Pradal; Ilmo. señor don Miguel Forteza, Ingeniero Jefe de Obras Públicas; don Juan Saridakis; don Gabriel Azamora, Presidente del Fomento de Turismo y don Alfonso Oleza, Secretario Provincial de Servicios Técnicos.

LAVADORAS ALLEGRO. Tel. 7357

CRONICA DE SOCIEDAD

Necrológicas

A la avanzada edad de 83 años falleció en la madrugada de ayer habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, doña Catalina Cuenca Bil (Maestra jubilada) E. P. D.

Por su bondadoso corazón y estimación hacia el prójimo mereció en vida el aprecio y consideración de todos los que tuvieron ocasión de conocerla.

A sus desconsolados hijos José, Catalina y Joaquín y demás familia les enviamos de todo corazón nuestro más sincero pésame. Descansa en paz el alma de la difunta.

BODAS-BANQUETES ESPACIOSO LOCAL HOTEL ENSANCHE

Se ha dormido en la paz del Señor tras haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica doña Francisca Palmer Verger, E. P. D.

Por sus altas dotes cristianas y carácter bondadoso y amable era muy apreciada. Su muerte ha causado mucho pesar entre sus familiares y conocidos.

Su Director espiritual Rdo. don Antonio Marimón, sobrinos Francisca, María y Bartolomé Garcías Palmer, a su ahijado Bernardo Roca (Médico) sobrinos y demás familiares ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

ENCANTO PASEO GENERALISIMO, 19 REGALOS PARA SAN JOSE

Atención señora ¿Quiere tener los muebles limpios y como recién barnizados? Use Pulimento "SEX"

No malgaste tiempo ni dinero usando productos grasientos. Exija PULIMENTO "SEX". No hay similares. Quitamanchas y rozaduras en cualquier color del mueble.

De venta: En Droguerías y Establecimientos del ramo.



ACUMULADORES AUTOBAT LICENCIA BOSCH

CARGADOS EN SECO, producidos bajo Licencias, Patentes y Procedimientos de la firma R. BOSCH G. m. b. H. de Stuttgart (Alemania).

Que puede Ud. guardar en almacén a disposición del cliente, sin envejecer, ya que entran en servicio cuando Ud. los llena de electrolito.

AUTOBAT LICENCIA BOSCH

Fabricados por AUTO ELECTRICIDAD S.A.

RESIDENCIA - BAR - RESTAURANTE MONTERREY

66 Camino Benanova (Corp-Mari) - Terreno

Reapertura hoy sábado día 15 Marzo 1958 a las ocho de la tarde

Todos los señores clientes y el público en general quedan invitados a dicho acto



¡EXTRAIGA!

el aire viciado de su hogar y oficina

Hurricane Renovador de aire

TEATRO Lirico

MIERCOLES

Festividad San José

11 mañana

FINAL DEL APASIONANTE CONCURSO

«Por TREBOL hacia la fama»

CON LA ACTUACION DE LOS FUTUROS ARTISTAS A POR ¡EL TREBOL DE ORO!

CON LA COLABORACION DE LAS ORQUESTAS TROCANTES Y 6 COMET'S CON EL MAGO DE LA BATERIA TOMASIN

¡Precios popularísimos!

EL CLUB NAUTICO

comunica a sus socios que

MAÑANA, A LAS SIETE Y MEDIA

TENDRA LUGAR EL

TERCER CONCIERTO DE CUARESMA por Magdalena Durán (soprano) Ignacio Piña (violinista) Jaime Roig (pianista)

Obras de Veracini, Respighi, Bacarisse, Turina e I. Piña. Solo para socios y familiares



Tres grandes figuras

Tres grandes buques

ITALIA NAVIGAZIONI

CRISTOFORO COLOMBO GIULIO CESARE AUGUSTUS

NORTE AMERICA por la ruta del Sol

AGENCIAS VIAJES AGENCIA SCHEMBRI, LTD

Vuelta Ciclista a Levante

Lo más lamentable de ayer
fué la retirada de Bover

Bahamontes borró la mala impresión del sector contra reloj

CASTELLÓN. (Por teléfono, de nuestro enviado especial, Alvaro ALONSO). — Mala suerte, señor. Lo que ha sucedido con Bover puede calificarse de esto, y a que un magnífico corredor, por circunstancias adversas, ha perdido la ocasión de destacarse nuevamente en la etapa de hoy. Un lamentable accidente le dejó las ruedas de la bicicleta, sobre todo la delantera, hechas un ocho. Sufrir, según parte facultativo, escoriaciones en todo el cuerpo y también tuvieron que ponerle varios agrafes. Todo un pelotón cayó sobre él y Bover se desesporó no por el porrazo, sino por haber sufrido un accidente tan irreparable. Petronio Rodríguez tuvo que retirarse por accidente, Pérez Llacer, por no tomar la salida y encontrarse enfermo. Estas han sido las bajas de esta etapa.

BAHAMONTES BORRA LAS DUDAS QUE HABIA SOBRE EL

Indicábamos ayer a nuestros lectores que Bahamontes había realizado una extraña carrera en la pasada etapa y algo nació en el toledano, porque ha dado una sorpresa mayúscula. El recorrido era sobre un terreno difícil muy bueno, sin embargo, para un hombre que tuviera nervio de decisión y dureza. Y así, Bahamontes, ha sabido borrar cualquier duda que hubiera sobre su persona. Pero, la etapa, no ha podido ser más extraña. Lo decimos así porque Hortensio Vidaurreta, el corredor más desconcertante que hemos visto en una carrera por etapas abandonó a los pocos ki-

lómetros de la salida. Los «Lubes» por medio de Antonio Barrutia iba deseoso de enseñar su simpática sonrisa en punta de pelotón, siguió avanzando. Bertránd repitió varias veces la escapada pero fué neutralizado por los «Ignis» especialmente por Campillo. Los componentes valencianos conforme avanzaban sentían gran inquietud por sus descos de marcar al enemigo, pero, por más esfuerzos que realizaron, solo Petronio Rodríguez logró su intento, siendo varios los kilómetros en que anduvo solitario. Destacados Bahamontes y Van Dale. Corren a una velocidad vertiginosa por la pista. En el pelotón que marcha detrás tiran Ferrando y Ruiz y el de Eññayó le sigue implacablemente y marcha contra los fugados durante varios kms.

El viento que hace entorpece la marcha de los corredores así como también el pésimo adoquinado y los baches en el cruce de muchos pueblos. Primero —ya lo indicamos al comienzo— es Petronio Rodríguez quien sufre una caída de consideración, al meterse en uno de los baches y saltó de la bicicleta disparado. Otro que cae es el corredor mallorquín, Miguel Bover, a la entrada misma de Catarroja. El hombre base de los «Faema» mete la rueda en un agujero y se precipita de cabeza contra el suelo. Queda conmocionado e inerte y, al levantarle sangra abundantemente por la frente, donde tiene una brecha.

El Dr. don José Ribes le atiende y le pone tres puntos, pero Miguel, ligeramente conmocionado tiene que abandonar la Vuelta.

Al entrar en Valencia tenemos que correr como si lo hiciéramos por un tobogán. Podemos decir que fué infernal y también peligroso, a pesar de los esfuerzos de los motoristas de tráfico que, por todos los medios luchan para abrir paso a la gran caravana ciclista.

Prosiguiendo la carrera se producen nuevas caídas. En esta ocasión son Loroño y Cruz y otros varios corredores. Loroño se levanta del suelo furioso y no queriendo quedar en el pelotón retrasado, salta con fuerza, tirando con enorme entereza y empleándose a fondo. Una magnífica hazaña del bilbaino.

Mientras tanto siguen su marcha veloz Van Dale y Bahamontes. Van Dale sigue llevando la cabeza y por Almenara se ataca todavía una cuesta más.

La entrada en el magnífico paseo de Ribalta, en Castellón, es apoteósica. Bahamontes sabe sobradamente la gran escuela de Van Dale en el sprint y no intenta disputarle la victoria y un nuevo triunfo belga sube al palmarés de la vuelta al pisar la meta.

Lo más lamentable en la etapa de hoy ha sido la eliminación de Bover que tanto prometía en esta vuelta.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

Castellón de la Plana, 14.— Clasificación de la sexta etapa de la Vuelta a Levante:

- 1.º Van Dale, 2-40-13
- 2.º Bahamontes, id.
- 3.º Van Looy, 2-43-29
- 4.º Sehils, id.
- 5.º Iturat, id.
- 6.º Timoner, id.
- 7.º Couvreur, id.
- 8.º Escola, id.
- 9.º San Emeterio, id.
- 10.º Marigil, id.
- 19.º Company, id.

La media horaria ha sido de 33'399, inferior a la prevista, porque los corredores lucharon contra el fuerte calor y viento en contra.

- CLASIFICACION GENERAL
- 1.º Couvreur, 22-23-09
 - 2.º Escola, 23-23-32
 - 3.º San Emeterio, 22-24-35
 - 4.º Marigil, 22-25-11
 - 5.º Manzanaque, 22-25-35
 - 6.º Pacheco, 22-25-37
 - 7.º Iturat, 22-26-10
 - 8.º Calucho, 22-26-36
 - 9.º Van Dale, 22-26-42
 - 10.º Ruiz, 22-27-23
 - 14.º Timoner, 22-31-30
 - 18.º Company, 22-35-11.

Se han retirado Pérez Lascharras, que no tomó la salida por enfermedad; Bover y Petronio Rodríguez, por caída.

Desfile de modelos de Alta Costura en el Hotel «Bahia Palace»

Claude, «maniquí volante», nos habla de la moda en Rusia

Lo mejor de la sociedad local dióse cita ayer tarde en el Salón «El Pirata» del Hotel Bahía Palace para conocer la Moda que en esta ocasión nos había de ser mostrada por gentileza de «Mimos», firma palmesana de Alta Costura y que tiene la exclusiva, para España, de las creaciones de la renombrada Casa Marie Chasseng, de París.

Tan selecto público llenaba por completo el coquetón y a su vez amplio Salón y la muestra de modelos de Primavera-Verano 1958, constituyó un resonante éxito.

Patentes pruebas de complacencia se expresaron en el transcurso del desfile, siendo premia-



Claude, la «maniquí volante» (Foto Juanet)

dos algunos vestidos con calurosos aplausos para culminar con una ovación cerrada al finalizar el desfile, signo evidente de la aceptación que había tenido entre la elegancia local.

No nos permite esta reseña, como hubiera sido nuestro desecho para que así pudieran hacerse una idea, una ligera idea, quienes no tuvieron oportunidad de recrearse la vista con esta exhibición, el detallar tanta belleza y tanta novedad, por ello es que resumiremos el acontecimiento diciendo que la Casa Marie Chasseng se trajo de París cuanto pudiera de scar y apetecer la más exigente mujer elegante y que no faltó el más insignificante detalle ni la más atrevida línea sin dejar por ello de quedar patentizado el sello de distinción que avala las creaciones de Marie Chasseng.

Y para confirmar este aserto de admiración, fuimos testigos de las numerosas peticiones que se le formularon a la señorita Juanita Rojas, propietaria de «Mimos», en demanda que en la tarde de hoy tuviera lugar un nuevo acontecimiento como el vivido. Pese a las gestiones que se hicieron para ello, no hubo manera de complacer tales peticiones.

Hasta aquí lo que fué el desfile de modelos. Pero había algo más. La admiración del público por los vestidos corria pareja con la que sembraron las señoritas maniqués que los lucieron, Sylviane y Claude. Remitimos al lector a las fotografías que ilustran estas líneas y por ella podrán conocer con cuanta justeza nos expresamos al decir de su belleza. Era obligado el que con estas gentiles señoritas mantuviéramos una breve charla y así lo hicimos con la presencia de la señorita Rojas y del señor Sergio Gebeden, Director Técnico de la Casa Marie Chasseng.

CLAUDE, «MANIQUI VOLANTE» El señor Gebeden nos manifestó

que ambas maniqués pertenecen a la Casa Chasseng y que Claude es «maniquí volante» mientras que Sylviane es «maniquí vedette». A continuación nos aclaraba que «maniquí vedette» es, como fácilmente se comprende, la primera modelo de la Casa y «maniquí volante» la que la firma utiliza, principalmente, en sus muestras en el extranjero.

—Con tal motivo, nos dijo Claude, y presentando las creaciones de la Casa he visitado toda Francia, Inglaterra, Suiza, Alemania, Bélgica y hasta he llegado a Rusia.

—¿Cuándo fue este viaje? —En el pasado mes de agosto. Fue un viaje de cuatro semanas y fuimos elegidas, de entre todas las maniqués francesas, cinco.

—¿Qué clase de modelos fueron los que se llevaron?

—Una colección de invierno, compuesta por varios centenares.

—¿Dónde efectuaron las exhibiciones? —Recorrimos las principales ciudades soviéticas. Nos presentamos en diversos grandes almacenes, a los que acudía un público muy heterogéneo y en sesiones de gran gala en salas de espectáculo, a las que asistían los elegantes.

—¿Se adquirieron modelos? —No estaban a la venta pues era solo una presentación de muestra.

—¿De cuánto ustedes presentaron, qué fue lo que más llamó la atención a la mujer rusa?

—Los trajes de noche, de gran «soirée». Luego los abrigos, los trajes sastre y aquellas combinaciones de varias prendas.

—¿Cómo viste la mujer rusa?

—El clima les impide vestir como estoy segura les gustaría a ellas. Además, en general, son opulentas y esto es también un handicap para poder lucirse.

—¿Qué tiempo hace que es usted maniquí?

—Cinco años.

—¿Qué es necesario para ser una perfecta maniquí de alta costura?

—Lo esencial es tener un tipo adecuado y un «chic» especial. Luego, en París existe una academia donde en algunas semanas se puede aprender a desenvolverse y perfeccionar los ademanes. Más tarde, la práctica acaba de enseñar.

—¿Principal factor para lucirse la maniquí en un desfile?

—La sonrisa que nunca ha de desaparecer de nuestros labios.

—¿Lo más duro de su profesión?

—El trajín de la preparación de una muestra. No todo es lucirse en público, este es el aspecto agradable. Los modelos, al ser confeccionados, nos los hemos de probar infinitas veces, tarea que requiere mucha paciencia y más aun, si ellos son creaciones.

—¿Qué tiempo tardan ustedes en cambiarse de ropa durante una exhibición?

—Treinta segundos. Un suspiro.

S. S. el Papa ha compuesto una Oración para la juventud femenina

Ciudad del Vaticano, 14. — L'Observatore Romano, publica el autógrafo de una Oración que el Padre Santo ha compuesto para la Juventud femenina.

Esta Oración ha asido enriquecida con indulgencia plenaria por un periodo de dos años.—Efe.

Soraya sacrifica su felicidad

Comunicado oficial (VIENE DE LA 1.ª PAGINA)

blicos y enviados a la capital. El decreto de separación ha sido difundido a través de los programas informativos de Radio Teherán, ya que por ser día festivo el viernes —según la religión musulmana— hoy no han aparecido periódicos. Únicamente un diario ha lanzado una edición especial.

Se espera que el Sha no aparecerá en público hasta el día 20 de Marzo en que pronunciará su tradicional discurso con motivo de la fiesta del año nuevo propio.—Efe.

La esposa del Sha se ha negado a compartir su felicidad con otra mujer

Teheran, 14.— El año 1947 el matrimonio del Sha del Iran con la princesa Fawzia de Egipto, hermana del rey Faruq, era anulado «por voluntad de Allah», ya que según la ley coránica, si a los cinco años de matrimonio los soberanos no tienen heredero varón, el monarca tiene que repudiarse a su esposa y contraer nuevas nupcias. Del matrimonio con la princesa Fawzia, el Sha, tuvo una hija, la Princesa Shanaz.

Ahora a los diez años el Monarca iraní se ve obligado a seguir los dictados de la ley coránica y ha tenido que renunciar, más que repudiar, a la Emperatriz Soraya.

El «estaba escrito» del fatalismo musulmán, ha sido interpretado por la Soberana con otra frase más occidental: «Sacrificio mi felicidad por el bien del Irán», y la unión que el propio Sha prolongó hasta más allá de los dictados de la ley ha quedado rota.

La Emperatriz Soraya nació en Isfaham, de padre persa y madre alemana, el 22 de julio de 1932, sin embargo los berlineses acostumbraban a decir: «Nació en Isfaham pero es de Berlín». Y prácticamente así es. Soraya una bellísima muchacha de ojos verdes era conocida por los jóvenes que paseaban a las orillas del Spree y soñó por el Grunnewal, como lo habían hecho y lo seguirán haciendo las jóvenes alemanas. No obstante un destino no tanto legendario le estaba asignado a Soraya y, a los diez y ocho años de edad, se promete a Mohammed Reza Pahlevi, Sha de Persia. El 13 de octubre de 1950, Soraya, es presentada oficialmente a la Corte como prometida del Sha. La princesa Ashraf, hermana gemela del Sha, conocida, en los rumores cortesanos, por el sobrenombre de «El tigre» dado su carácter violento; recibió a Soraya con la frase reservada a las personas más gratas: «Se bendita», y le dió el beso de bienvenida.

El 27 de diciembre de 1950, fecha fijada para la boda imperial, no se lleva a cabo el enlace por una todavía ignorada causa (enfermedad, se dijo entonces), que fué interpretada como el comienzo de una serie de intrigas contra la futura Emperatriz. El 12 de febrero, del año siguiente, se celebra el matrimonio.

Tres días después sentada ya la Emperatriz en el trono de oro macizo, en cuyo respaldo figura un pavo real, la nación se conmociona con una grave crisis política; un anciano de nacionalismo histórico, Mussadeq, enemigo declarado de Soraya, ocupa la Jefatura del Gobierno. Cuando la Emperatriz ocupó el trono alguien le dijo que el pavo real, según una vieja leyenda, era de mal agüero. Soraya sonrió.

El 22 de agosto de 1953, Mussadeq es destituido y detenido. Triunfa la revolución del General Zahedi y el Sha que en unión de su esposa se había visto obligado a abandonar el Irán regresó.

En julio de 1956 la real pareja marcha a Moscú, para que la Emperatriz sufra un reconocimiento médico. El problema de la descendencia acucia la vida del Sha.

En octubre de dicho año la propia Soraya tiene que desmentir los primeros rumores de separación: «El Sha y yo no nos separaremos nunca». Y así pareció que iba a ser pero la ley coránica pesaba sobre aquella felicidad que «nunca» iba a terminar.

El pasado día 4 de febrero Soraya marcha a Saint Moritz donde pasa unos días haciendo deporte. Los rumores de separación se inician otra vez. Después de Saint Moritz no regresa a Teherán, sino que marcha a Colonia a casa de sus padres.

El día 3 de este mes de Marzo llega a Colonia el senador Marco Assard, tío de Soraya, su via-

je obedece a razones de Estado; «Anulación del matrimonio o consentimiento a que el Soberano tome una segunda esposa». Soraya contestó: «No acepto lo segundo y en cuanto a lo primero que sea lo que Dios quiera». Y Dios no ha querido que la bella Soraya comparta su felicidad con otra mujer.—Efe.

Luchó hasta el último momento

(VIENE DE LA 1.ª PAGINA) yo debía marcharme del Irán y abandonar a mi hijo, que sería educado en la Corte. Nunca me habrían perdonado mi condición plebeya. Alí Patrik no será nunca Emperador del Irán, pero tendrá una madre.»

Pero Soraya no pierde la esperanza. ¿Porque no ha de ser declarada heredera del Irán la princesa Shanaz, hija del Sha y su primera mujer la princesa Fawzia de Egipto, hermana de Faruq? Consultados los altos funcionarios y personajes adinerados se aprueba la idea. Hay precedentes históricos que se remontan nada menos que al siglo XII. Soraya ya ve a la princesa casada con el pequeño Rey del Iraq y consumarse de esta manera la unión de los pueblos. Pero resulta que la princesa ama al hijo del general Zahedi, el vencedor de Mussadeq y desde casarse con él; lo cual significa el total fracaso de las esperanzas de Soraya. «Sed felices», le dijo ésta, a sabiendas que la felicidad de la princesa significaba su desgracia.

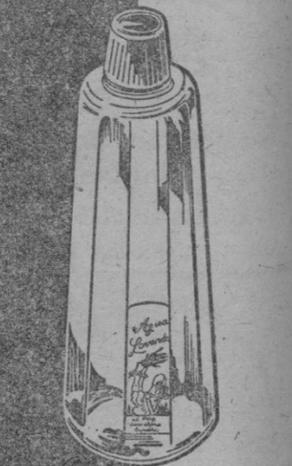
La situación no es halagüeña actualmente en el Irán debido a la rivalidad de la tribu de los Bekiari, de la cual el padre de Soraya es el jefe supremo, con los Manurs, que son los que han presentado a la joven Manur, de 18 años, como candidata a esposa del Sha, en sustitución de Soraya.

Pedro de Lorenzo, Premio «Luca de Tena» 1957



Madrid.—D. Pedro de Lorenzo, al que le ha sido concedido el premio «Luca de Tena» de 1957 por su artículo «Honró a su pueblo», aparecido en el diario «Pueblo», de esta capital, el 4 de Enero de 1957

Agua Lavanda



A PUIG Y CIA.

La caridad es el gran fundamento de Cristo su último y suprema recomendación a sus suyos y el distintivo por el que ha de reconocerse todo el mundo.

LIRICO BALEAR PROGRESO

PROXIMO MARTES ESTRENO

EL DESTINO DE UNA NACION EN LA VOLUNTAD DE DOS HEROES FRENTE A FRENTE

FESS PARKER JEFF HUNTER JEFF YORK



HEROES DE HIERRO

CINEMASCOPE TECHNICOLOUR UNA PRODUCCION WALT DISNEY

HEROES CONTRA HEROES EN UNA PERSECUCION A MUERTE

HOY - ÉXITO!

CUATRO CARAS DEL OESTE

— Y —

PORQUE ERES MIA (Tolerado menores)

REFORMAMOS TRACTORES aplicándoles motores diesel

MOEXSA

Consulte y pida referencias

Disponemos para entrega rápida TRILLADORAS - REMOLQUES

Aragón, 45 - Teléfono 2718

CASA B. NADAL

LA INSTALADORA

Instalaciones de grupos eléctricos para riegos y usos domésticos



Exposición: Plaza Mercedarios, 1 Talleres: Merced, 10. Telef. 2796. PALMA

TEATRO PRINCIPAL HOY SABADO
A las 7 tarde-10'45 noche

PRESENTACION DEL ESPECTACULO DE LAS MULTITUDES

CARAS CONOCIDAS

CON LAS ESTRELLAS DE LA POPULARIDAD

Juanito Valderrama - Antonio Machín

El cómico cantante La estrella de la canción El conjunto vocal

Emilio El Moro - Luisa Linares - Los Galindos

Orquesta CHA - CHA - CHA MAS DE 40 ARTISTAS EN ESCENA

5 UNICOS DIAS 5 ESPECTACULO APTO PARA MENORES

Walt Disney ha dicho:

"La increíble hazaña de los hombres que lucharon con James J. Andrews en 1862, es uno de los más emocionantes incidentes de la historia de América. Andrews y sus hombres cortaron el sistema



ferroviario militar de sus enemigos durante la guerra entre el Norte y el Sur. Esta hazaña muestra el alto grado de valor y temeridad del que dieron ejemplo los hombres de ambos ejércitos en la guerra civil. Los valerosos hombres de Andrews quedaron en posesión de la más alta distinción del país: la medalla de Honor del Congreso."
"Para llevar a cabo a la pantalla la apasionante historia de "Héroes de hierro", hemos procurado lograr la mayor autenticidad al mostrar la época representada, queriendo dar a la película la pintura exacta de las personalidades que tomaron parte en la epopeya."
"Este es ahora el homenaje a los más heroicos hombres que nuestro país ha conocido."



Cine Club «Alción»

UNA SESION DEDICADA A RENOIR

El Cine Club Alción dedicará su sesión de hoy, sábado, al magnífico director francés Jean Renoir. Esta es la quinta sesión de las presentadas por «Alción» y, como las anteriores, tendrá lugar en la Casa de la Cultura, dando comienzo a las 7 de la tarde.

El coloquio del film será conducido por nuestro compañero de redacción Juan Bonet.

Estuvo en nuestra ciudad el conocido agente artístico madrileño, señor Cortés. Llegó con una cartera llena de contratos y después de visitar «Titos» la cartera ya le sobraba. Es que todos los contratos se los había quedado la dirección de dicho local para firmarlos y remitirlos a la capital. Buena temporada en perspectiva.

Se encuentra en Palma, descansando una temporada, la famosa tiple lírica Margarita Garrigós, la cual está muy satisfecha de estar entre nosotros y de



MARGARITA GARRIGÓS

poder exhibir una muñeca, su hija. Nos ha rogado que desde esta esquina saludemos, en su nombre, a sus muchos amigos y admiradores.

Hoy, en funciones de tarde y noche, se presenta en el Teatro Principal el espectáculo titulado «Caras conocidas», y son bien conocidas las caras que figuran en el mismo, pues, entre ellos, están los Juanito Valderrama, Antonio Machín, Emilio el Moro y Luisa Linares con «Los Galindos».

Catorce se dice que serán los participantes en la final del apasionante concurso «Por Trébol hacia la fama», cuya final ya se anuncia para el miércoles —en el transcurso de una gran matinal— en el Teatro Lírico. Catorce aspirantes al «Trébol de oro» y las 5.000 pesetas en premios.

10 PESETAS
Abonaremos por su Botella de Goma Vieja comprado una nueva.
CASA CODINA
General Mola, 8 - PALMA

HOY, 12 PAGES.

UN CANTO A LA AMISTAD

El más entrañable de los sentimientos humanos, la amistad, ha sido el pedestal sentimental de la nueva obra maestra de René Clair «Puerta de las Lilas», Gran Premio del cine francés, que Mercurio Films presentará esta temporada en todas las pantallas.

La humanidad, el verismo y la tierna poesía del film prestan a éste una honda espiritualidad. Y esa cálida cordialidad propia de las gentes sencillas en que se desenvuelve la acción.

Pierre Brasseur, el formidable primer actor; Henri Vidal, el apuesto galán; la deliciosa ingenua Dany Carrel, una verdadera revelación; y el debut ante la cámara de Georges Brassens, el ídolo de la canción francesa componen el reparto de cabecera, colmado por la maestría y la profunda gracia directorial de René Clair, un «clásico» del cine, que no ha abandonado todavía, por fortuna, su cátedra de geniales imágenes.

«COLUMBIA SIGUE DANDO AL MUNDO PRODUCCIONES DE EXTRAORDINARIO VALOR ARTISTICO Y COMERCIAL»

La Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas de Hollywood ha aceptado ocho propuestas de candidatura para «El puente sobre el río Kwai», y cuatro para «Pal Joey», ambas de la Marca Columbia.

A «El puente sobre el río Kwai», le da las siguientes calificaciones:

- A la mejor película.
- Al mejor actor: Alec Guinness.
- Al mejor actor secundario: Sessue Hayakawa.
- Al mejor director: David Lean
- A la mejor ambientación musical: Malcolm Arnold.
- Al mejor montaje: Peter Taylor
- A la mejor fotografía: Jack Hildyard.
- Al mejor guión: Pierre Bouffe.
- A «Pal Joey», las siguientes:
- Al mejor montaje: Viola Lawrence y Jerome Thoms.
- Al mejor sonido: John P. Livadary.
- Al mejor vestuario: Jean Louis
- A la mejor dirección artística: Walter Holscher, William Kiernam, Louis Diage.

La actriz de Columbia, Kim Novak ha sido elegida la primera estrella femenina en la votación anual, nacional, de la revista «Boxoffice».

Entre los actores de la misma Marca están William Holden en segundo lugar y otros actores de Columbia entre los doce primeros, incluyendo a Frank Sinatra, James Stewart y Glenn Ford.

SALA BURWA Martes

«JUJU» ROBO A VECES PORQUE LE FALTABA DE TODO... MENOS CORAZON

PUERTA DE LAS LILAS

GRAN PREMIO DEL CINE FRANCES

PIERRE BRASSEUR • GEORGES BRASSENS • HENRI VIDAL • DANY CARREL

ESCRITA Y DIRIGIDA POR **RENE CLAIR**

- HOY - LA PUERTA ABIERTA (Aut. mayores)

DEL MONASTERIO DE PIEDRA A MADRID

Con oportunidad de asistir al emocionante Partido de Fútbol

ATLETICO DE MADRID - F. C. BARCELONA

del 3 al 7 de Abril. precio 1.685' - ptas.

ITALIA

País del arte y la belleza. un crucero marítimo con la moderna motonave «VENEZUELA» y el Tour completo de ITALIA en autocar del 28 de Marzo al 12 de Abril.

Precio 9.730' - ptas.

FINES DE SEMANA EN ANDORRA

Salida todos los sábados. Precio 495' - ptas.

LOURDES y LA REGION DE LOS PIRINEOS

del 3 de Abril al 7 Abril Precio 1.755' - ptas.

Informes en Viajes Fram Inter Ltda. G. A. T. 37. Telf. 2746

Quien sabe de viajar lo hace con Viajes Fram Inter Ltda. ¡¡¡LLAMENOS Y SE CONVENCERA!

CARTELERA

PRINCIPAL. — Espectáculo de altas variedades «Caras conocidas». A las 7 y 10'45.

ASTORIA. — Desde las 3'45: «Operación: Londres llama a Polo Norte» y «Ritmo, amor y picardías».

AUGUSTA. — Desde las 3'30: «El marido» y «El Expreso de Andalucía».

AVENIDA. — Desde las 3'15: «Operación: Londres llama a Polo Norte» y «Ritmo, amor y picardías».

BALEAR. — Desde las 3'00: «Cuatro caras del Oeste» y «Porque eres mía».

LORN. — Desde las 3'15: «La puerta abierta» y «Mademoiselle de París».

SIGUE EN PLENO EXITO EL CONCURSO DE OLIMPIA «LA FAMA TE ESPERA»

Resulta interesante echar un ojeada a los promedios que exhiben los concursantes en el momento presente, ya que ellos son una consecuencia de sus actuaciones y por ende de su valor apreciado por el público. Además son el producto de dividir sus puntuaciones por el número de actuaciones.

En conjuntos, los promedios son los siguientes: Trio Los isleños (44), Cuarteto «Los Cuater's» (40); y Trio «Los Cordobeses» (39). Hoy sábado actúan de nuevo estos últimos.

En «restado» va en cabeza Buenaventura Mari (223), seguido de Albino Muñoz (205) y Angel Laguarda (142).

Donde la rivalidad es más «numerosa» es en la melodía ya que pasan de doce los participantes. De momento los promedios son los siguientes:

Mayer de San Pedro (53), Nadal (51), Gómez (48), Josellito de la Mancha (38), Piza (36), Pérez (34), Pomar (30), Garcías (29), Maite Borman (28), Florit y Fonteriz (26) y Puchol (17).

En «ópera y zarzuela» va en cabeza Miguel Artieda 383; seguido de Catalán 353; Forteza 267; Sastre 260 y Coll 171.

En «baile» la cosa anda igualadísima ya que mientras Lina-Torras ocupan la cabeza 425, van seguidos muy de cerca por Costa-Benet 419, por Tony Dalma 350 y Santiago Torras 345. Hoy sábado los líderes pueden afirmar aún más su posición.

En cuanto al «cante flamenco» también anda la cosa muy igualada, ya que aún cuando Sellés ocupa el primer puesto 302, le siguen encarnizadamente Fonteriz 260 y López 243.

CAPITOL. — Desde las 3'30: «Kitty» y «Destino Budapest».

DORADO. — Desde las 3'30: «Gas-Oil» y «El Padre Pítillo».

FANTASIO. — Desde las 3'30: «Fuga sangrienta» y «Secreto de familia».

HISPANIA. — Desde las 3'00: «Kitty» y «Destino Budapest».

METROPOL. — Desde las 3'30: «Los Bosques de mis sueños» y «El amor llega en verano».

LIRICO. — Desde las 3'30: «Cuatro caras del Oeste» y «Porque eres mía».

MODERNO (Sta. Catalina): «Fuga sangrienta» y «Secreto de familia».

ORIENTAL. — Desde las 3: «Gas-Oil» y «El Padre Pítillo».

PROGRESO. — Desde las 3'00: «Cuatro caras del Oeste» y «Porque eres mía».

PROTECTORA. — Desde las 3'30: «Los Bosques de mis sueños» y «El amor llega en verano».

RIALTO. — Desde las 3'30: «Pablo y Carolina» y «El asesino anda suelto».

VICTORIA: «Gas-Oil» y «Escalava del pecado».

Los Estrenos

«EL MARIDO»

Proyección: Sala Augusta Nacionalidad: Hispano-italiana

Las comedias protagonizadas por Alberto Sordi se basan fundamentalmente, por lo que hasta ahora hemos visto, en el trabajo de este actor italiano, cuyas principales características consisten en una personalísima vis cómica, derivada, sobre todo, de unas condiciones que podríamos llamar faciales. Porque Sordi es un señor que tiene una fisonomía espectacular, unas facciones provistas de una movilidad, de una expresividad que traduce perfectamente sus cambios de ánimo, sus emociones siempre a flor de piel. Es, en fin, lo que en lenguaje puramente teatral, podríamos llamar un memo genial.

Aurora Bautista es una mujer-cita discreta y completamente apagada por el exultante y entusiasta histrionismo de su marido. Aurora, estupenda actriz de gran temperamento, está por encima de este papel complementario o subalterno.

La película divierte y es una satírica historia de un matrimonio montado sobre una serie de conveccionamientos «antibiologicos», por aquello de que «parientes y trastos viejos...»

Estos ojos azules de Sordi son toda la película, que hace reír al respetable por su gracia latina y sus detalles humanos, caricaturizados con mucha eficacia.

G. F. M.

LABORATORIO ESPECIALIDADES FARMACEUTICAS

precisa chicas de 14 a 16 años.

Inutil presentarse sin referencias.

INFORMES: Pablo Pi Ferrer, 43-45 - Teléfono 5771

Tumultuosa manifestación de la policía francesa en París

Ocho mil guardias sitiaron la Asamblea Nacional, que tuvo que interrumpir su sesión

Fueron disueltos por las fuerzas de choque de las Compañías Republicanas de Seguridad

PARIS (Crónica telefónica de nuestro corresponsal.

Interino).—Se ha producido una manifestación que por su carácter excepcional ha llamado mucho la atención y puede tener serias consecuencias políticas. No es para menos, puesto que la Policía parisense sitió y asaltó el Palacio Bourbon. Unos 8.000 guardias, la mayoría de ellos vestidos de paisano, recorrieron las calles de París, desde la Prefectura de Policía, hasta la Asamblea Nacional, dando gritos contra los norteamericanos que combaten a Francia en Argelia y en la metrópoli, y reclamando una mayor «gratificación de riesgos» que la que les ha concedido el Parlamento, de 50 francos por hora en los servicios nocturnos.

Esta manifestación de la Policía francesa, la más grave y violenta de todas las que registra la historia de la República, interrumpió la circulación en las grandes arterias del centro de la capital y degeneró en protesta abierta contra los diputados, que fueron insultados y amenazados.

Un hecho inusitado: la Asamblea Nacional tuvo que interrumpir su sesión por la amenaza que pesaba sobre ella. El director de la Policía Municipal, que quiso calmar a los manifestantes, recibió como respuesta un puñetazo en plena cara y varios puntapiés. El Jefe del Gobierno y el ministro de Interior pidieron socorro a las fuerzas de choque de las Compañías Republicanas de Seguridad, que con casco y metrallera se dispusieron a levantar el sitio del Palacio Bourbon.

Diputados de todos los partidos reclamaron inmediatamente la revocación del Prefecto de Policía, que fué convocado por el Presidente del Consejo y el ministro del Interior, los cuales, con la irritación que pueden ustedes suponer le pidieron explicaciones sobre el sentido de tal manifestación ¿Por qué dejó sin protección a la Asamblea Nacional?

El Prefecto defendió a sus hombres diciendo que como se juegan a diario la vida con los terroristas norteamericanos quieren obtener una mayor gratificación de riesgo. Pero el Presidente Gaillard le reprochó no haber protegido el Palacio Bourbon con fuerzas seguras. Los manifestantes lanzaron muchos gritos, y entre ellos sobresalían algunos pidiendo

El Ministro francés del Interior presenta la dimisión

Paris, 14.—El Ministro del Interior ha presentado la dimisión al Jefe del Gobierno, como consecuencia de la manifestación de los policías de la capital ante la Asamblea Nacional.

Gaillard ha pedido al Ministro, Maurice Bourges, que continúe desempeñando su cargo.

También ha presentado la dimisión el Jefe del Estado Mayor de la fuerza aérea, General Paul Brill, en señal de protesta por las reducciones aplicadas al presupuesto de la aviación.—Efe.

NUEVO JEFE DE LA POLICIA

Paris, 14.—Ha sido nombrado nuevo Jefe de la Policía de París, por el Consejo de Ministros, Maurice Papon, en sustitución de André Lahillonne, que presentó su dimisión después de las manifestaciones de ayer de los agentes de la policía frente al edificio de la Asamblea Nacional. También acordó el Gabinete tomar una acción disciplinaria contra los responsables de los desórdenes.

El Secretario de Estado para información ha anunciado que el Gobierno hará una declaración a la Asamblea a este respecto antes de la votación de confianza del martes.—Efe.

Eisenhower confía en un pronto reajuste de la economía norteamericana

Pero la crisis económica sigue latente y se estudia la reducción de impuestos

NUEVA YORK (De nuestro corresponsal FRANCISCO LUCIENTES).

El electricista sin trabajo Jacob Sherwin intentó suicidarse ayer con el gas de la cocina de su casa, aquí, en el barrio de Cobey Island. Es un hombre joven, de treinta y cinco años de edad, padre de dos hijos. Ni ustedes ni yo conocemos a Sherwin, pero hay que ocuparse de él como expresión exagerada, aunque ciertamente un poco reveladora, de las difíciles circunstancias por que atraviesan ahora varios millones de trabajadores norteamericanos a causa de la crisis económica. Unos casi cinco millones y medio de trabajadores...

Al pobre Sherwin se le concedía el subsidio de paro —34 dólares semanales— que solo será veintinueve semanas al año, y decidió matarse. Este minúsculo drama lo miran como noticia de actualidad la Prensa norteamericana de hoy, dramatizando así un poco más la situación y dando a entender que humanamente, detrás de las estadísticas, hay algo más que los fríos números...

En Nueva York, su gobernador Harriman aceptó que se eleve el subsidio de paro a cuarenta y cinco dólares semanales. En Washington, el Presidente Eisenhower se reunió con los jefes sindicales, que creen que el Gobierno hace muy poco por los sin empleo, mientras que el Congreso aprobó un programa urgente de construcción de doscientas mil viviendas, programa valorado en 1.800 millones de dólares, con el que se dará trabajo a medio millón de obreros.

Entre tanto, se estudia oficialmente la reducción de impuestos, que parece ya ineludible, visto que va decreciendo el poder de compra de los consumidores, hasta en algunos capítulos de primera necesidad. La reducción de impuestos que se planea asciende a unos cinco mil millones de dólares, lo que prácticamente daría a

DUMBO TIENE FRIO



Naturalmente, como llega de la cálida India, en el Zoo de Londres han tenido que arroparle con una manta de lana. El pequeño «Dumbo» iba destinado al «zoo» de Copenhague, pero, a su paso por Londres, hubo arreglo y allí se quedó, muertecito de frío...

El Ministro de Marina visita las instalaciones navales del Sahara

Las Palmas de Gran Canaria, 14.— Sobre el viaje del Ministro de Marina al Africa Occidental Española, con el Capitán General y todos los jefes militares del archipiélago, se nos ha informado en el Gobierno militar que en el aeropuerto de Sidi Ifni el Almirante Abarzuza fue recibido por el General-Jefe de las tropas de aquella provincia, General Zamalloa, por las autoridades de Marina, Tierra y Aire, así como las eclesiásticas y civiles.

El Ministro visitó detenidamente las distintas instalaciones situadas en aquella zona y los diversos centros militares del sector. Al mediodía le fue ofrecido un almuerzo por el Capitán General de Canarias.

El señor Abarzuza se mostró muy satisfecho de su visita a la población, que presenta un aspecto completamente normal y en la primera hora, de esta tar-

de, emprendió viaje hacia el sector del Sahara, deteniéndose en Villa Bens, a cuyo aeródromo acudió a recibirle el General del sector, Héctor Vázquez. Recorrió las distintas dependencias de Marina, dedicando especial atención a las operaciones que se llevaron a cabo en la playa.

Hoy, el Ministro de Marina continuó su visita a las instalaciones navales del Sahara, acompañado igualmente por el Capitán General de Canarias, por el Comandante General de la Base Naval de Canarias, por el Comandante General de la Flota y el General Jefe de la Zona Aérea de Canarias y Africa Occidental.—Cifra.

Pilar Primo de Rivera madrina de la XIX promoción de Mandos del F. de Juventudes

Madrid, 14.—La «XIX» promoción de la Academia Nacional de Mandos e Instructores José Antonio del Frente de Juventudes, ha nombrado madrina a Pilar Primo de Rivera. El acto se celebró en el despacho de la Delegada Nacional de la Sección Femenina en un ambiente de íntima cordialidad y camaradería.—Cifra.



Al mercado sobre patines



Paris. — Los artistas parisinos Genevieve Cluny y Pierjac han decidido mantener su forma yendo al mercado a hacer sus compras calzados con unos patines de ruedas a base de los cuales representarán un número en la Gala organizada por la Unión de Artistas. De momento, el «número» callejero de los simpáticos y populares artistas constituyó una gratuita distracción para los transeúntes.

UNOS MOSTACHOS DE CAMPEONATO

El bigotudo mas famoso de Nottingham está en Palma

Se encuentra en nuestra ciudad alojado en el Hotel «Bahia Palace» Mr. Conrad A. Clare.

El señor Clare lleva unos bigotes grandes, retorcidos y espectaculares, y hasta—sino fuera atrevimiento—, diría que demoníacos. A su paso por las calles de Palma, los ciudadanos se han quedado poco menos que boquiabiertos de asombro. Y es que bigotes de este tipo, sólo los habíamos visto en el cine y bajo sospecha de ser postizos.

Mr. Clare y sus bigotes han recibido al reporter contestando así a sus preguntas.

—¿De dónde es usted? —Nací en Londres, pero vivo en Nottingham y trabajo en Long Eaton.

—¿En qué trabaja? —En la industria de las medias de señora.

—¿Desde cuando lleva este bigote?

—Desde 1945.

—¿Por qué se lo dejó?

—Por gusto. Lo sigo llevando también por gusto y para poder seguir siendo miembro del «Handlebar Club».

—¿Qué es y qué quiere decir «Handlebar Club»?

—Es un club de bigotudos famosos y su nombre podría traducirse como «Manillar Club», por la forma de manillar de bicicleta de los bigotes de sus socios y miembros. La finalidad de esta entidad es recaudar fondos para socorrer a niños pobres y a ancianos desvalidos.

—¿Cualquier bigotudo puede pertenecer al «Handlebar Club»?

—No. Es preciso tener unos bigotes grandes y en forma de manillar. Los otros tipos de bigote no tienen opción de ingreso.

—¿Cuántos asociados tiene el club?

—Solamente 180, de diversos países de habla inglesa. Ya le digo que el ingreso en el club no es fácil por las circunstancias antedichas.

—¿Es el suyo el mejor bigote de Inglaterra?

—No. Sobre el mío hay el de Jimmy Edwards, actor famoso de la pantalla y de la televisión, y que además es el vicepresidente del «Handlebar Club».

—¿Es costumbre en Inglaterra llevar estos bigotes?

—Como estos precisamente, no; pero allí mucha gente lleva bigo-

tes grandes, hasta incluso se organizan concursos de bigotudos.

—¿Ha participado usted en alguno?

—¡Oh, sí! No sólo he participado, sino que incluso fui ganador del Concurso de Bigotes Grandes, de Long Eaton. Desde entonces la gente me llama «Mr. Handlebar».

El señor Manillar, es decir, el señor con bigotes de tipo manillar, hace honor a su razonable apodo. En su corbata, en sus tarjetas y hasta sospecho que en su ropa interior, lleva estampado unos mostachos espesos y grandes.

Al dejarle, y por una naturalísima asociación de ideas, no puede evitar el reporter, recordar aquello de... «Erase un hombre a un mostacho pegado... perdón, quise decir... «Erase un hombre a una nariz pegado»...

Un incidente que no llegó a suceso

PERO QUE ATRAJO A UN NUMEROSO PUBLICO

Ayer, a la hora del café, en la de Aunadores, esquina plaza de la Reina, se armó un pequeño barullo de carácter perruno-humanitario. Un lacero municipal cazó a un «chueco» que iba por la calle desmantelado de los arros que prescriben las Ordenanzas y sin dueño... aparente. El cinegético funcionario, una vez cumplida su benemérita misión, se encontró inopinadamente con el dueño del can, que al ver a su fiel amigo «detenido» por el representante de la ley municipal, protestó del hecho, solicitando, más o menos reglamentariamente, que el «detenido», fuese puesto inmediatamente en libertad, alegando que iba acompañado de su dueño. Como el susodicho representante no le hiciera caso, se armó la consiguiente discusión, que por poco degenera en gresca, dado el gran número de curiosos que acudían de todos los caés a presenciar la escena y dada la diversidad de opiniones que, poco a poco, se iban manifestando entre el público, siempre ávido de emociones y siempre sentimental.

Pero el lacero se salió, por fin, con la suya y los grupos fueron disolviéndose pacífica y lentamente. Cuando ya no había nadie ni nada que comentar, vimos a un guardia urbano que, avisado con el consiguiente retraso, acudió a restablecer el orden, que en realidad no llegó a alterarse.

Las tertulias de los caés inmediatos al lugar del suceso pudieron continuar placidamente su importante misión digestiva con un nuevo tema de comentario.

Mr. Conrad A. Clare, miembro del Club de los bigotudos, de Londres.

Un niño de corta edad ingiere una peligrosa cantidad de insecticida

Ayer un niño de corta edad, Alfredo Crescencio Cortina, descubrió al alcance de su mano, una botella. Ni corto ni perezoso la destapó y para comprobar su contenido dió un largo sorbo.

La botella contenía flit, uno de esos flits enérgicos y fuertemente concentrados, que intoxicaron al niño.

Al percibirse sus padres del percance, por el fuerte olor a insecticida que desprendía su boca, trasladaron rápidamente el niño a la Casa de Socorro, donde le dieron unos vomitivos y medicamentos convenientes para contrarrestar los efectos tóxicos del flit ingerido.

En el momento de redactar estas notas, el pequeño ha experimentado una gran mejoría, hallándose completamente fuera de peligro.

¿Sabe usted que?..

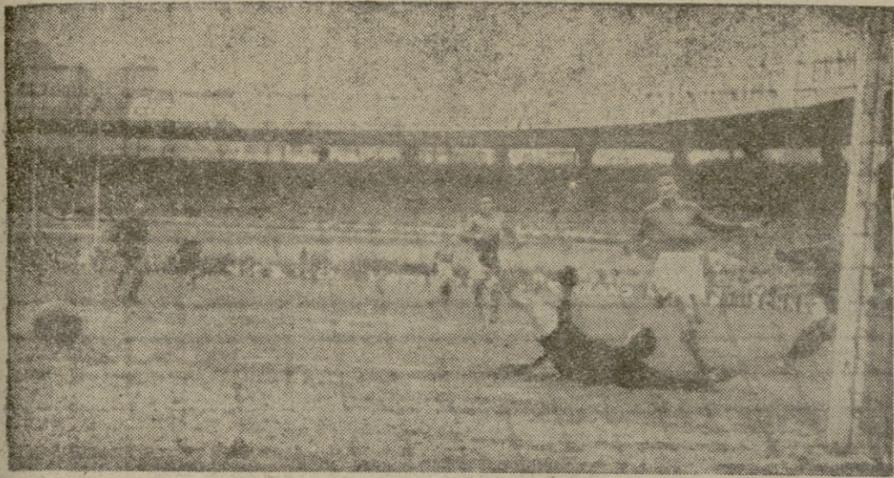
por QUINTO CALDENTEY

LABOR PRO TURISMO

El próximo día 23 de este mes, invitado por la Dirección General de Turismo, en colaboración con la Compañía «Air France», llegará a Palma un grupo de personalidades inglesas vinculadas con el turismo británico. Otro grupo no menos importante, de la misma nacionalidad y en idénticas condiciones, lo hará después de Semana Santa. También el día 29 llegará un grupo de magnates del turismo finlandés.

El primordial motivo de tales desplazamientos gravita en el estudio de posibilidades para el incremento del turismo entre aquellos países y nuestra isla, y de manera especial, con miras a cubrir las lagunas de épocas menos favorecidas, sin embargo las más propicias para los turistas del Norte y Centro de Europa, como es lo invernal y la que sigue a la afuerza ya tradicional de Semana Santa.

El segundo gol español en el «Parque de los Príncipes»



Momento de producirse el segundo gol español, obra de Collar, que aparece tapado por el poste de la portería. En la «foto» aparecen Di Stéfano, Piantoni, el portero francés en el suelo, y Kaelbol.—(Telefoto «Cifran»).

El Vice - Presidente del Mallorca regresó de Madrid

Todavía no se puede dar el nombre de ningún jugador «Joseito» hubiera venido a Palma, pero su negocio le retiene en la capital de España. - A Ruiz no le deja venir su madre. «...Y un sueño de una noche de verano»

Regresó de su viaje a Madrid el Vicepresidente del R.C.D. Mallorca nuestro buen amigo D. Rafael Nadal. Inmediatamente fueron muchos los que solicitaron sus informaciones, aunque este quiso demorarlas hasta que estuviera presente el Presidente del Club, D. Jaime Rosselló.

Eran alrededor de las 7 de la tarde cuando pudimos hablar con D. Rafael Nadal quien en presencia del presidente nos dijo:

—He de manifestar que el Mallorca hoy tiene motivo de satisfacción al poder manifestar públicamente la amistad que le profesan dos hombres, D. Santiago Bernabéu Presidente del Real Madrid y el extraordinario Perico Chicote. El primero puso a nuestra disposición todos los jugadores que al Real Madrid no le harían una falta urgente y Perico Chicote dejó que en su casa se estableciera el cuartel general del Mallorca, ya que allí hicimos todas las gestiones.

—Pero ¿se ha conseguido algo? —Primeramente y como quiera que D. Santiago Bernabéu me dijo que las gestiones se hicieran directamente con los jugadores ya que él no quería que ninguno de ellos pudiera creer que el Real Madrid renunciaba a sus servicios o en el peor de los casos, prescindiera de sus servicios. Así fue que me entrevisté con Joseito.

El interior madrildista que cuenta 31 años dijo que en estos momentos el fútbol para él tenía que ser ya una cosa de segundo

plazo. Ahora me interesa dijo, que mi negocio de transportes vaya adelante y por tanto mis obligaciones me retienen en Madrid.

Me duele decirles que no, porque cuando mi mujer se entere que he rechazado el ir a Mallorca voy a tener sus llamas y sus menos, pues esta era una ilusión que venía acariciando desde hace muchísimo tiempo. En cuanto a lo de jugar en III División o en I, para mí era completamente indistinto, pues soy un jugador profesional.

Hasta aquí lo que dijo Joseito. En vista de ello decidí examinar mis pasos hacia otros elementos. Estuve en Chamartín presenciando un encuentro amistoso entre



R. NADAL

el Real Madrid y el Plus Ultra. Tuve ocasión de ver a Brunet. No interesa porque como él, los hay consero en la isla. Por otra parte es jugador que solo pega con una pierna. Me interesé por Ruiz, un muchacho que cuenta 19 años y a quien estaba dispuesto también D. Santiago a conceder la baja en beneficio del Mallorca. Resulta que precisamente estos días acaba de adquirir un piso en Madrid, su madre es viuda y vive en un pueblito de cercanías. Le hace ilusión Madrid y no quiere que su hijo venga a Mallorca. Esta fue la primera gestión con el mencionado Ruiz. Le cité luego en Chicote, tuvo una segunda conferencia con él, le insté a que hiciera en taxi un viaje relámpago cerca de su madre para insistir. El muchacho tenía gran ilusión por venir a Mallorca, a él lo que le interesaba era jugar. Total, que en tres horas fue a ver a su madre y regresó, pero el resultado fue invariable. El piso de Madrid es lo que interesa a la madre, y que su hijo se quede con ella.

Después he iniciado otras gestiones cerca del Madrid. Hasta he hablado de la posibilidad de que nos cedan a MATEOS... pero claro, esto ya es el sueño de una noche de verano. No creáis que D. Santiago se negara a ello, nada de eso, pero también quería la gestión directa con el jugador y la verdad es que ya no lo intente.

Con el Atco. de Madrid hay algo en perspectiva, pero hay que tener en mucha consideración que tiene un filial que es el Rayo Vallecano y a él van a parar todas sus promesas. El Vallecano tiene al Mestalla y a estas alturas o habremos de realizar un fuerte desembolso, que tal vez esto ni convencería incluso a Joseito o tendremos que cambiar de rumbo y mirar si el Barcelona o el Español...

—Entonces como queda eso ahora?

—Que insistiremos. Que buscaremos por todos los medios el elemento que nos hace falta y que a lo mejor lo encontramos en el propio Real Madrid.

Dicho esto nos despedimos del Sr. Nadal, del Sr. Rosselló y de los demás directivos que habían asistido a eso que podríamos llamar pequeña conferencia de prensa deportiva. — R. A. T.

Sin variaciones en su cuadro, el Atlético Baleares recibirá la visita del Porreras

Los blanquiazules deben seguir sin dejarse sorprender en su campo para poder aspirar al segundo puesto

Tal como se podía esperar no habrá cambios en el cuadro del «Atlético Baleares» para el encuentro de mañana tarde, en el cual se ha de recibir la visita del «Porreras», equipo que está llevando a cabo una buena campaña, superior a lo que muchos creían, ya que ocupa una situación excelente en la tabilla.

Anoche comentábamos con el preparador blanquiazul la campaña que el equipo está llevando a cabo, y nos decía Navarro:

—No me queda más remedio que estar satisfecho del rendimiento del equipo. Por lo que ha dicho la crítica local, así como los cronistas del interior de la isla y Menorca, los muchachos practican un buen fútbol y eso es lo que a mí me interesa. Que se reconozca esto representa mucho.

Y es verdad. El «Atlético Baleares» es el equipo mallorquín que mejor fútbol ha practicado, al

da han logrado victorias suficientes hasta igualar al «Constancia» en la tabilla puntuatoria. Y si son los mismos hombres, lo más seguro es que vuelvan a ofrecer-

nos otra exhibición como la de hace quince días, en que en forma brillante vencieron al «Mánacor», uno de los equipos punteros de la competición.

«Venceremos al Mallorca si aguantamos la primera hora de juego»

Dice el defensa Puigserver, quien nos habla del partido en Mahón

(Crónica de nuestro corresponsal GARA). — No nos fue posible obtener el cuestionario de preguntas formuladas al entrenador del «España» señor Valls, se extravió en Mahón. Como queríamos informar a nuestros lectores de lo ocurrido en Mahón y del gran encuentro de mañana domingo frente al «Mallorca» en el terreno de «San Francisco», aprovechamos la oportunidad de una rápida entrevista con el pundonoso defensor del «España» nuestro amigo don Juan Puigserver Jaume.

—¿Qué pasó en Mahón? —Una pena. Llegamos a las cuatro, rápidos al campo, sin descanso para recrearnos un poco. Saltamos al terreno de juego con el natural nerviosismo, por si fuera

poco, jugamos la primera mitad contra el viento. En la segunda mitad cambió bastante la cosa, ya más serenos pasamos de un cuatro a cero a un cuatro a dos.

—¿El arbitraje? —Mal arbitraje. Es una pena tener que jugar con jueces de esta clase. Pero ¿qué le vamos a hacer?, la cosa ya no tiene solución. Lo único real y verdadero es que perdimos el partido, y lo demás, para el aficionado, son, por lo general, excusas.

—¿Me dices algo del partido contra el «Mallorca»?

—Es el encuentro más difícil que tenemos en casa. El «Mallorca» es mucho equipo. No obstante, opino que si conseguimos sujetarlo a la primera media hora,

podemos lograr una brillante victoria.

—¿En qué te fundas? —Que necesitan los visitantes resolver cuanto antes el partido para afianzar su moral, de lo contrario, la oración se volverá por pasiva y los nervios harán su aparición. En cambio, nosotros nos crearemos paulatinamente y dominaremos la situación, aumentando las posibilidades de vencer en forma más o menos clara.

—¿Juego defensivo?

—Más que defensivo diga prudente, de severo marcaje. Destruir pero para construir. Un «Mallorca» suelto, con los elementos que tiene y sus características de juego es muy difícil de sujetar, en

La Paris - Niza

Anquetil vencedor en la contra reloj y Poblet, al sprint, en el segundo sector

El belga De Bruyne líder de la carrera

Vergere (Francia), 14. — Jacques Anquetil ha ganado la etapa contra reloj de la prueba ciclista Paris-Niza. Hizo los 51 kilómetros del recorrido en 1 hora, 13 minu-

tos y 13 segundos, a una media de 45'383 kilómetros. A continuación se clasificaron el belga De Bruyne y el italiano Fornara.

Miguel Poblet fue el 19. — Afil.

EL SECTOR EN LINEA

Montpellier, 14. — La quinta etapa de la prueba ciclista Paris-Niza, disputada hoy, se desarrolló por un terreno resbaladizo por la lluvia, que no cesó de caer durante el transcurso de la misma. Poblet realizó la escapada decisiva a solo quince kilómetros de la salida. El gran corredor español en unión de otros varios, se despegaron. Lograron mantener su ventaja hasta la meta en la que venció Poblet. — Afil.

LA GENERAL

Montpellier, 14. — Después de la quinta etapa de la prueba ciclista Paris-Niza, la clasificación general queda establecida así:

1. — De Bruyne (belga), 23-1-55
2. — Fornara (Italia), 23-2-47
3. — Nascimbene (Italia), 23-3-37 (Afil).



POBLET



PUIGSERVER

cambio sometidos a estrecha y elástica vigilancia, la cosa le resultaría mucho más fácil de lo que muchos creen. Al «Mallorca» se le puede vencer con entusiasmo, alma, rapidez y vigilancia. A poco que las cosas nos salgan bien, soy optimista.

—¿Cómo están los compañeros?

—Con una moral grande y con la esperanza de que pese a lo difícil que es para nosotros este choque saldremos dispuestos a demostrar que el «España» tiene un cuadro de jugadores que pueden codearse con cualquiera del grupo.

—¿Cómo desearías fuera el encuentro?

—A mí me gusta el juego viril de veras. Mi manera de jugar es darle todo. No veo mala fe en mi adversario. Juego fuerte, pero noble. Nada de marrullerías. Así que estoy convencido de que el partido será muy disputado, pero correcto. Solo precisa que el señor colegiado de turno esté acertado e imparcial y que la diada acompañe para que todo se sume a esta gran jornada deportiva que de je en Luchmayor un recuerdo gratísimo y una página más en su brillante historial deportivo.

DESPUES DEL FRANCIA - ESPAÑA Como jugaron los españoles

Ofrecemos a nuestros lectores el juicio crítico, según Antonio Valencia, de cada uno de los jugadores españoles:

CARMELO. — Poco juego y dos goles en contra, en cuya defensa no estuvo acertado. Fue tarde poco lucida en conjunto, pues en las ocasiones difíciles tuvo fallos, mientras que en el resto de sus intervenciones no tuvo dificultades.

QUINOCES. — Como sus compañeros de defensa, hizo un partido aceptable. Buenas jugadas, algún fallo y, en su favor, el haberse tenido que enfrentar con el ala más peligrosa del equipo francés.

GARAY. — Seguramente fué, por su veteranía en lides internacionales, el de más autoridad del trio.

CALLEJO. — Un discreto debut internacional. El ala que le tocó en suerte dió menos guerra, y así pudo lucirse en algunas ocasiones.

SANTISTEBAN. — Magnífico en la primera parte, en ataque y defensa, bajo muchísimo de rendimiento en la segunda. Su juego de ataque tuvo siempre el defecto de doblar sobre Suárez y Di Stéfano, como si las aperturas más amplias estuviesen prescritas.

ZARRAGA. — Tuvo un cometido difícil y se desenvolvió en tono medio. Jugó sólo atento a una misión y no destacó su personalidad.

MIGUEL. — Bulló mucho en las dos partes con rapidez pero sin penetración. Hacia adentro no fué nada rápido.

KUBALA. — No acertó a buscar otro tipo de juego y balló al son que tocaron, que a pesar de todo, no convino al equipo español. Tuvo algunas buenas acciones individuales. Pero como estratega diversivo de Di Stéfano no sobresalió nada.

DI STEFANO. — Fué el mejor de la delantera y del equipo, con jugadas magníficas. Pero estuvo solo muchas veces. Aparte de ello y de estar más en punta que de costumbre, sobre todo al comenzar, ha hecho partidos más claros, incluso con menos trabajo por su parte. Estuvo muy vigilado y no tenía más salida que la jugada personal, muy difícil con tanta vigilancia, o la cesión a unos compañeros que caían en el juego general.

SUAREZ. — No sabemos si se quedó con el balón al final. Desde luego, fué el que más tiempo lo tuvo y retuvo y aún guardó para su vejez. Su esforzado trabajo quedó inútil por su lentitud en desprenderse del balón, por abuso de regate y por falta de tiro.

COLLAR. — Todo su juego lo hizo por delante de la defensa francesa. Blando y sin personalidad.



CRESPI

menos en las últimas jornadas. Y fruto de ese buen fútbol es la reacción que se ha registrado en sus líneas hasta el extremo de que se le vuelve a temer e incluso se le conceden muchas posibilidades de alcanzar uno de los puestos de la promoción, aunque para ello tenga que ganar todos los encuentros que le quedan en su campo, aparte de puntuar en otros terrenos y, sobre todo, vencer al «Constancia» en su campo. Lo más luminente, como es natural, es salvar la visita del «Porreras».

¿Es que los porrerenses pueden conseguir una victoria en «San Canals»? En fútbol no hay nada escrito y cuando menos se piensa un partido que parece fácil se convierte en extremadamente difícil, y el «Porreras» tiene un buen cuadro de jugadores y lo que es más importante, cuenta con una defensiva de las más difíciles, una de las defensivas menos goleadas, como ya comentábamos en nuestra edición de ayer.

Si el «Atlético Baleares» sigue la tónica de los últimos encuentros, mañana tarde podemos ver un buen encuentro en «San Canals», pues el «Porreras» de seguro que vendrá dispuesto a sentar cátedra de buen equipo y a ser posible intentar sorprender a los blanquiazules en esa serie ininterrumpida de victorias.

Como ya hemos indicado al principio, no habrá variaciones en la alineación. Serán los mismos hombres que jornada tras jornada

Un criterium de ciclo - cross se disputará en Montjuich

BARCELONA (De nuestro corresponsal Francisco, YAGÜE).

El próximo miércoles, festividad de San José, los deportistas barceloneses tendrán un nuevo y original —por las escasas veces que nos ha sido dado verlo— acontecimiento: un criterium internacional de ciclo-cross, que se disputará en el Parque de Montjuich. Y no decimos en el circuito, porque, la prueba, jalonada de obstáculos, discurrirá por los más idóneos parajes. Ante la recta de tribuna se colocarán valias, cuerdas y balas de paja y, después, se tendrán que afrontar obstáculos como un pequeño lago en la Font del Gat —que se tendrá que atravesar— senderos de bosque encima de la Fuxarda y, además, un fortísimo talud de cien metros, tras el cual, como punto final a cada una de las vueltas, se tendrá que subir y bajar escaleras con la bicicleta al hombro.

Un poquillo duro nos parece todo eso y, quizá se ha extremado la nota, pero la carrera no dejará de ser notablemente espectacular, sobre todo si tenemos en cuenta que la participación extranjera viene encabezada por André Dufraisse, campeón mundial por cinco años consecutivos en la modalidad. Con el gran especialista francés viene también el italiano Severini, que se proclamó subcampeón este año, en Limoges, y al que acompaña su compatriota Scorofacci, junto con el campeón suizo Plattner.

Para oponerles resistencia vendrá el equipo español que nos representó en los campeonatos mundiales, con el joven Talamílo de primera figura. Pero como nuestro conjunto no es demasiado sólido, se espera del concurso de otras figuras españolas que muy bien pueden adaptarse a la competición. Según nuestras noticias se cuenta ya en firme para participar en este criterium de ciclo-cross con un potente trío mallorquín integrado por Guillermo y Antonio Timoner y Pablo Coscolluela, a los que se unirán Murali, Bicardi, Martell y otros. Y como los organizadores al parecer no olvidan nada para rodear de espectacularidad esta prueba, se promete asimismo amplia información a través de los altavoces de otros acontecimientos deportivos que se estarán desarrollando allende nuestras fronteras. El aficionado, mientras ve pasar a los ases con la bicicleta al hombro podrá seguir las incidencias de la Milán-San Remo y del Alemania-España de fútbol, que se estarán disputando al mismo

tiempo. Las organizaciones se muestran cada día más y más dirámicas.

Federación Balear de Ciclismo

Se pone en conocimiento de todas las sociedades afiliadas, de los organizadores de carreras, empresarios de velódromo y demás interesados que durante el año actual las categorías de corredores serán las siguientes:

- Principiantes-Aficionados
- Aficionados
- Independientes
- Profesionales.

Las dos primeras categorías pueden contener simultáneamente, pero con el bien entendido de que no pueden percibir premios en metálico, y si su equivalente en material deportivo.

Las dos restantes (Independientes y Profesionales) pueden contener simultáneamente.

Bajo ningún concepto podrán llevarse a efecto carreras en las que tomen parte las dos primeras categorías señaladas en primer término con las dos últimas reseñadas.

Carreras autorizadas

Día 16 de marzo 1958: a las 15'30, en el Velódromo de Artá. Reservada únicamente para corredores Principiantes y Aficionados. Total de premios 1.750 pesetas (En material deportivo). Jurado de la misma: Juez Arbitro señor Dolis, cronometrador, señor Mulet.

Baloncesto

PARTIDOS Y ARBITROS PARA MAÑANA

CAMPEONATO DE MALLORCA Primera Categoría (Última jornada)

A las 11'15: Lube - Patronato. Sres. Amengual y Arron-Viles y Martorell.

A las 12'30: Hispania - La Salle Sres. Piña y Payeras-Bauzá y Rigo.

A las 12'30: Español - Molinar. Sres. Mir, y Arrondo-Pascual y Massanet.



1.º Campeonato social de Regularidad del «Vespa Club de Mallorca»

El próximo domingo día 16, el Vespa Club de Mallorca celebrará la primera prueba de su campeonato de Regularidad, al cual se han inscrito un número considerable de vespistas.

La hora de salida ha sido fijada a las 9'30 desde su local social—Plaza del Rosellón, 26—, neutralizada hasta el km. 3 de la carretera de Valldemosa, en el cual a las 10 emprenderán la carrera los regulistas, siendo las horas de pase por las distintas localidades las siguientes:

S'Esplugeta, a las 10'00
Valldemosa, a las 10'21
Esporlas, a las 10'47
Cruce con la carretera de Valldemosa, a las 10'57
Llegada al km. 3, a las 11'05

En nuestra próxima edición daremos a conocer a nuestros lectores la lista de los participantes, cuya carrera ha despertado enorme interés en los medios motoristas.

BILLAR

CAMPEONATO DE BALEARES SEGUNDA CATEGORIA

MODALIDAD LIBRE
Habiendo sido autorizada por la Federación Regional, la organización de este Campeonato a la Peña del Bar Ideal, domiciliado en la calle 31 de diciembre, se invita a todos los jugadores de esta categoría que quieran participar en el mismo, pasen a inscribirse en el expresado café, hasta el día 18 del presente.

Lea BALEARES

CAMPEONATO JUVENIL GRUPO A

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Alaró—Murense	1	1	0	0	0	0	0
Constancia—Felanitx	2	0	0	0	0	0	0
Mallorca—Sóller	3	2	0	0	0	0	0
Poblense—Soledad	2	2	0	0	0	0	0

CAMPEONATO INFANTIL GRUPO A

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Llucense—S. Sebastián	0	2	0	0	0	0	0
Molinar—Peña Central	5	1	0	0	0	0	0

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
P. Central	14	11	1	2	57	21	23
Molinar	14	9	1	4	37	24	19
S. Sebast.	13	6	2	5	21	28	14
Llucense	11	1	1	9	6	45	3
San Javier	12	2	1	9	27	30	0

CAMPEONATO INFANTIL GRUPO B

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Luis Sitjar	18	16	1	1	110	15	33
La Salle P.	17	14	2	1	127	25	30
San Javier	17	13	3	1	109	20	29
Soledad	17	13	2	2	73	15	28
S. Felipe	17	13	0	4	78	24	26
A. Buñola	16	11	0	5	58	30	22
La Salle I.	17	7	1	9	39	39	15
Molinar	18	9	1	8	63	34	13
Hispania	18	5	1	12	42	57	11
Victoria	18	5	1	12	18	70	11
Antóniana	18	4	1	13	19	105	9
Patria	18	3	1	14	11	96	7
V. Lluch	17	3	0	14	27	79	4
Palma	16	4	1	11	32	50	4
Palma	16	1	1	14	8	135	3

GRUPO B

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Zarra	13	12	1	0	55	6	25
Consell	13	6	2	5	21	20	14
Binisalem	12	6	1	5	23	26	13
Rapid	13	4	2	7	21	36	10
Tarsiclos	13	0	2	11	10	42	2

EXQUISITO ALIMENTO VEGETAL



SABROSO - NUTRE
GUSTA - SATISFACE
Depositarlo exclusivo
JOSE GARCIA MIRAS
Mayorista de ultramarinos
S. Bartolome, 33 - Tel. 5626

Heckey sobre patines

Mañana, la jornada cumbre

Se decidirá el título de Campeón

En un torneo en disputa decaen su interés cuando, fechas antes de la culminación, ya se conoce que equipo se proclamará campeón y entonces la expectación se centra en la lucha para ocupar los siguientes puestos de la clasificación.

Felizmente ese ambiente caldeado de emotividad, de atractivo, de expectación no ha decaído ni un solo instante desde que se inició el Campeonato de Baleares de Hockey sobre Patines, más bien, se ha visto acrecentado, jornada tras jornada por el codo a codo en que han marchado a lo largo del torneo dos equipos, el Hispania y el Belver y para no frenar ese estado de latente, en la última hora, está aún pendiente el conocer cual de los dos, con todo merecimiento, se hará con el ansiado título.

La incógnita se despejará mañana y no porque se hayan de enfrentar los citados equipos entre sí, sino por el resultado con que finalicen los partidos que han de celebrar contra el Honderos y Hispania respectivamente.

Y es que ambos equipos se encuentran empatados a puntos con similar golaverage. Así, si el Belver venciera a La Salle, fácil triunfo vista su actuación hasta la fecha no habiendo conseguido ningún triunfo todavía y el Hispania venciera al Honderos, los hispanistas quedarían campeones, pero si el Honderos batiera al Hispania, quedarían empatados, entonces, por golaverage, el Campeón sería el Belver. La mayor incógnita, pues, está en este último

mo citado partido. ¿Cómo lo va la afición?

Fácil para unos y difícil para otros. Los primeros manifiestan que si el Honderos no supo contener al Belver el pasado domingo, cuando tanto representaba para él este partido, pues se colocaba en segundo lugar de la tabla, y perdiendo el control del juego fue batido por cinco tantos a uno, no podrá tampoco mañana ante la acometividad del Hispania, yéndole en ello el Campeonato.

Otros, en cambio, opinan que el Honderos se creará mañana ante tan duro enemigo y lucharán lo imposible por el triunfo.

Este es, en conclusión, el ambiente tan caldeado que se respira en el mundillo del hockey.

Y como final digamos, que no hay nada con base y fundamento contra el jugador hispanista del que se dice jugó hace unas fechas en Barcelona teniendo su ficha en Palma. Se ha consultado sobre este particular y en aquel supuesto partido en el que intervino no figura su nombre en la alineación. Por tanto, olvidese, quien así lo esperaba, de una descalificación del Hispania.

Sea este equipo, sea el Belver, el que se calce el título de Campeón, lo obtendrá con todo merecimiento y honor, ganado a pulso y deportivamente, como debe de ser.

Horario de los encuentros de mañana:

En la Pista Municipal. A las 11 horas, Hispania-Honderos. Seguidamente, Belver-La Salle.

19 Marzo
DÍA DEL PADRE

IMPONE UN REGALO de

CASA BUADÉS
ANTONIO BUADÉS FERRER S. A.
AVA. ROSSELLO, 82 y P.º Pío XII

La afeitadora que rasura a CERO

TELEFUNKEN

CASA RADIO
Pelaires, 23 y Plaza Mayor, 5

Domingo día 16 - Campo "San Francisco" - Lluchmayor

B. C. D. Mallorca - C. D. España

Venta de entradas y tickets: Peña Central "Bar Lisboa"

Salida a Cura a las 9'30 mañana - Salida directo al campo a las 3 tarde

A las 3'30 tarde PARTIDO JUVENILES
A las 5 Partido Liga Tercera División

INGLES A SU GUSTO

Curso para la autoenseñanza publicado por **INSTITUTO EDITORIAL MANGOLD**

LONDRES 102, CECILWAY **MADRID** Av. José Antonio, 32 **PARIS** 25, Rue du General Delestrait

GRAMATICA

La voz pasiva: Se construye como en español, pero se usa más en Inglés que en español, siendo el equivalente de:

- a) La voz pasiva: Su trabajo fué hecho — His work was done.
- b) La voz activa: ¿Qué debemos hacer? — What must be done?
- c) La forma reflexiva: El trabajo se hizo — The work was done.

Los pronombres reflexivos: Se construyen con el sufijo «self» (singular) o «selves» (plural) y se colocan detrás del verbo, no antes como en español.

myself	me	itself	se (no persona)
yourself	te, se, (a usted)	oneself	se (a uno)
himself	se, (a él)	ourselves	nos
herself	se, (a ella)	yourselves	os, se (a ustedes)
		themselves	se (a ellos)

I am not enjoying myself — No me divierto
He found himself in prison — Se encontró en la cárcel.

RADIO PHILIPS *Bisquerra* *Bolinas*

VOCAULARIO

take away (13)	llevarse	prison (2)	cárcel, prisión
take out (13)	sacar	soldier (14)	soldado
get up (3)	levantarse	officer (6)	oficial
die (15)	morir	prison (2)	cárcel
sleep (1)	dormir, siesta	chair (19)	silla
dream (1)	soñar, sueño	minute (2)	minuto
rest (3)	descansar, descanso	apple (4)	manzana
cough (8)	tos, toser	strange (13)	extraño
shoot (9)	fusilar, disparar	suddenly (10)	de repente, de pronto
catch (4)	coger	true (9)	verdadero
fall (7)	caer (se), caída	brave (13)	valiente
end (3)	acabar, terminar, final	past (5)	pasado
finish (2)	acabar, terminar, final	afraid (12)	temeroso
war (7)	guerra	sitting (2)	sentado
enemy (3)	enemigo	a few (12)	unos (cuantos)
story (7)	cuento, historia	above (12)	encima de
too hot to work	demasiado calor para trabajar	Here is	he aquí
I am afraid	tengo miedo	It is true	es verdad
go to sleep	quedarse dormido	Have a sleep	echar una siesta

PRONUNCIACION

N. Como la «n» en «nada», no la «n» un poco nasal de «pan»
Come in and sit down. I must run for the train. Listen to the rain.
¿Is it a man or a woman? Give me a clean tin.

NG (nasal). Como la «n» en «sangre» pero más nasal. La «g» no suena al final de la palabra.
The king of England, Will you sing a song? Gring everything.
In the evening and the morning. Bang!

NOTA: Notificamos a los lectores a quienes pueda interesar poseer el libro en el que se recogen todas las lecciones que hemos publicado y las que en lo sucesivo aparecieran, pueden formular sus pedidos en la Administración de «BALEARES» previo pago de 25 pesetas. Importe del libro «Inglés a su gusto».

BOLSA DE LA MOTOCICLETA

Próxima inauguración

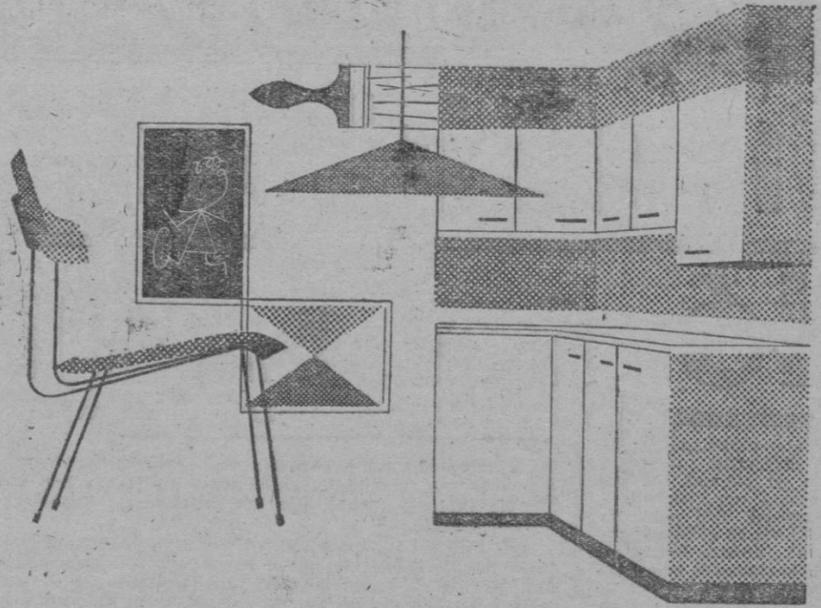
Por propia estimación...
beba champaña natural



CRIADO CON AÑOS DE EXPERIENCIA Y TRADICION

Canals & Nubiola
S. ESTEBAN SASROVIRAS

LAS CAVAS MAS VISITADAS DE ESPAÑA!
CASA FUNDADA EN 1880



Una pintura apropiada para cada superficie.



* lista para usar

KEM-GLO

El blanco de KEM-GLO es siempre blanco. Los demás colores son exactamente iguales, uno por uno, a los de Super Kem-Tone, la prodigiosa pintura mate a base de látex.

Un tipo de esmalte sintético extra-duro, enteramente nuevo, para uso interior. Se aplica fácilmente sobre cualquier superficie sin necesidad de imprimación. Viene listo para usar. Seca rápidamente; a prueba de manchas y de grasa; resiste el agua hirviendo. Ideal para cocinas y cuartos de baño. Al secar, KEM-GLO deja un hermoso acabado que luce y se lava como la porcelana.

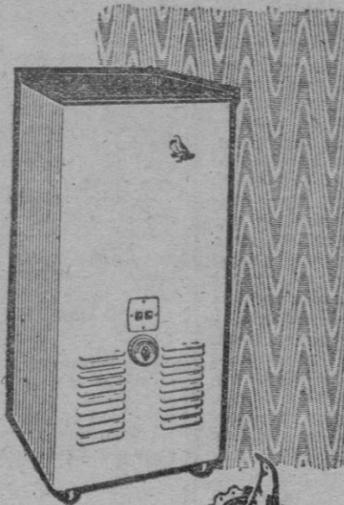
PINTURAS SHERWIN-WILLIAMS



Estas pinturas se venden por el Distribuidor:
URALITA, S. A. - Alejandro Rosselló, 78 - Palma de Mallorca
Por toda su red de Agentes - En las DROGUERIAS y demás establecimientos del ramo

EL TROTAMUNDOS DE LOS HOGARES

le invita a que goce de la insuperable



lavadora *Pinguino*

Su posesión es el secreto del éxito de que hacen gala las señoras, cuando alaban el lavado a máquina. El impecable acabado de esta maravillosa lavadora es la expresión de una obra perfecta.



Un soldado cuenta lo que vió en Lourdes en 1858

El presente testimonio constituye un documento sumamente interesante y original. Creemos que interesará especialmente a nuestros lectores. Fue publicado por primera vez en el boletín parroquial de Nuestra Señora de Lourdes de la ciudad de Nancy, en octubre de 1911.

"Durante 14 años he servido en el Ejército francés, 7 años en Africa y 7 en Francia. En 1858, al comienzo de la primavera, yo me hallaba de guarnición en Auch cuando nuestro regimiento recibió la orden de enviar un destacamento al Fuerte de Lourdes. Este destacamento se hallaba compuesto por 125 hombres y permaneció en el Fuerte durante un año. Llegamos a fines de febrero. Yo me hallaba entre ellos. Bernadette había tenido sus primeras visiones 8 ó 9 días antes. Cuando

LA narración que presentamos a continuación no es muy conocida: se trata del testimonio de un soldado de guarnición que se hallaba en Lourdes en 1858 y que varias veces montó la guardia ante la Gruta y en sus alrededores. No interesa tanto por las precisiones históricas que aporta como por la prueba que da de la influencia moral de Bernadette.

El soldado se llama Joseph Hinzelin, francés de Lorena, nacido en Neuville-sur-Moselle en 1835. En la relación que hace de los acontecimientos se encuentran algunas pequeñas faltas de exactitud: dice, por ejemplo, que vino a Lourdes después de haber surgido bajo los dedos de Bernadette el manantial de agua, y al mismo tiempo afirma haber visto a aquella comer hierba. Sin embargo, Nuestra Señora dijo a Bernadette: «Ve a beber del manantial y lávate» el mismo día que le ordenó: «Come de la hierba que encontrarás allí».

oí hablar del manantial milagroso, éste había sido ya descubierto y fluía bastante fuertemente, la pequeña fuente existía ya.

—Bebió usted de ella?

—No inmediatamente, porque no se hallaba todavía bien arreglada.

—¿De qué manera logró usted ver a Bernadette?

—Así: las autoridades pidieron

a nuestro capitán algunos soldados para que protegieran la fuente e hicieran respetar el orden.

Quisieron hacerla contradecirse, pero no hubo manera, porque la pequeña sabía lo que de-

cia; no podía decir lo contrario. Yo vi también a la señora Soublous: venía con frecuencia al hospital para ver a su hija.

—¿Vió usted al comisario Jacomet?

—Por supuesto!, y también al cura Peyramale, hombre robusto de unos 50 años. Todos los domingos iba yo a la misa de Lourdes, en la vieja Iglesia, y he oído predicar al cura; pero no hablaba de los acontecimientos que ocupaban a la gente.

—Y después, ¿iba usted con frecuencia a la Gruta?

—Me encontraba allí cuando el prefecto hizo instalar las barreras para impedir que la gente entrara y tomara agua del manantial;

también estaba allí cuando se retiraron las barreras por orden del Emperador Napoleón III. Había que ver entonces el gentío que venía! Yo también fui diariamente a la Gruta; siempre había una enorme cantidad de gente para orar, y eso ha seguido así durante todo el tiempo de mi estancia en Lourdes, pero no más apariciones. Bernadette casi no salía del hospital. Para recordar la visita de la Virgen, se colocó en la gruta una pequeña imagen de madera.

—¿Cuándo salió usted de Lourdes?

—Terminé mi año en Lourdes, después volví por algunos meses a Auch. El 31 de diciembre de 1869 finalmente, volvía a Neuville.

—¿Ha tenido usted la dicha de poder ver Lourdes y Bernadette en 1858!

—Seguramente; siempre veré a la pequeña, en éxtasis, los ojos fijos, atenta, con su hermosa cara blanca, su rosario en la mano; la veré siempre haciendo esas señas de la cruz. ¡Ah, ya quisiera no tener más que 20 años y volver a verla! ¡No hay nada tan hermoso!

Las divisas y el arte

Por WENCESLAO FERNANDEZ FLOREZ
(De la Real Academia Española)

COMENTANDO unas luminosas palabras del señor Gallego Burin, en el discurso pronunciado en una Exposición de Arte Moderno, un periódico ratifica los puntos de vista del director general de Bellas Artes y dice que, en efecto, nunca ha encontrado en la lista oficial de productos exportables ni el libro, ni el Teatro, ni el cine, ni Pintura, ni Escultura, ni conferencias, ni objetos de artesanía.

El señor Gallego Burin había dicho «no saber por qué fenómeno nos aferramos a intentar hacer vivir muchos negocios e industrias que nacen muertas por la fundamental materia prima, mientras no aprovechamos las riquezas que podrían producir nuestro arte y nuestra inventiva. Así, según el diario al que aludimos, la nación se priva de las muchas divisas que podrían procurarse esos bienes que enumera, y que no se explotan porque no se les cree comerciales».

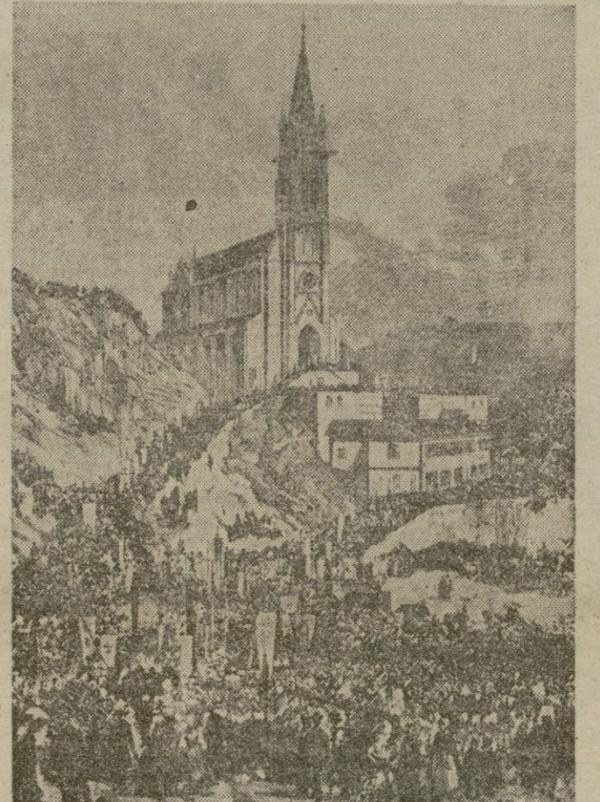
Comerciales y algo más, es lo que son. Pueden producir divisas, pero también pueden producir algo de mayor importancia; algo que muy pocos pueden alcanzar entre los otros productos: suscitar el conocimiento de España y la simpatía hacia ella en los países extraños. La experiencia personal puede suministrar pruebas de que esto es así. Cuando una persona conoce la literatura de una nación, se siente en cierta manera ligada a ella. Yo he citado en otra ocasión el caso de aquella gente que cuando las filias y las folias que suscitar la primera guerra europea, cultivaban una entusiasta devoción a los aliados. Se trataba quizá de señoras ajenas a toda preocupación política, que parecían obedecer a simples motivos sentimentales; y cuando se escrutaba en ellos, se averiguaba que eran meramente literarios, y que ni siquiera se deducían de lecturas importantes, sino referida a esas novelas de «garçonnières» y vino de Oporto que producen y exportan los franceses en abundancia más industrial que artística. Pero en aquellas sencillas sensibilidades

prendían una llamita de adhesión a las personas irreales y al ámbito en que las habían conocido con la imaginación.

Y también he contado como yo mismo elegí Escandinavia para el primer viaje considerable que emprendí en mi vida, no por otro impulso que el que me dieron mis frecuentaciones de las obras de Selma Lagerlof, de Ibsen, de Strindberg, de Knut Hamsun —que todavía no habían sido destacados con el Premio Nobel ni estaban en su mayoría, traducidos— pero que llegaban a mí a través de los editores franceses. Aquellas páginas suscitaban en mí un afecto a aquellos hombres lejanos y a sus costumbres y a su ideología, que me llevaron con apasionada ansia de un mejor conocimiento, a Suecia y Noruega y Dinamarca, con eficacia que ninguna otra tentación hubiera podido conseguir tan irresistiblemente.

Las obras españolas apenas se exportan y son escasísimas las que se traducen. El Estado español parece conceder a esto muy poco interés. Contra los editores piratas que en muchas ocasiones disponen —sin molestarse en pedir permiso, de títulos españoles, y casi nunca pagan—, no se nos ha procurado defensa. Sin duda, los funcionarios de cualquiera Embajada nuestra encargados de los asuntos comerciales, ampararían las marcas de nuestro aceite o los envíos de nuestra naranja, pero se desentendían de nuestra producción literaria, y en mi propia experiencia no me sería difícil encontrar anécdotas que reforzaran esta afirmación.

No sólo de divisas vive el hombre. Y si esas divisas pueden ganarse a la vez que la estimación intelectual y el favorable influjo en el conocimiento y el aprecio de otros países, no puede vacilarse en la decisión de que bien vale la pena intentarlo por todos los medios de que un Estado puede disponer. Especialmente cuando entre quienes lo risen, hay hombres, como el señor Gallego Burin, que han comprendido tan acertadamente la cuestión y la han expuesto con claridad tan plausible.



Lourdes, según un viejo grabado

Inmediatamente, todos los soldados quisieron ser enviados. Se organizó un turno y cada uno de nosotros pasaba un día allí. ¡Había que ver la cantidad de gente que llegaba; era una procesión!

—¿Y Bernadette?

—Era pequeña, de la altura de una chica de 12 años y estaba siempre pálida. Era imposible impedirle que viniera a la Gruta.

—¿La vió usted en éxtasis?

—Ciertamente. La vi hablar con la Virgen, la vi varias veces inclinarse, besar la tierra; después, de golpe, se levanta, la cabeza fija, y está atenta, tranquila, en medio del movimiento de la multitud en torno de ella; tiene siempre su rosario en la mano. Yo estaba allí una vez que la Virgen le dijo que comiera hierba; torció en la gruta, un manojito de como-cañas, de esas hierbas que crecen junto a los ríos; el tallo es aguarado; es como la que llaman «bombade» o bombarda. Cuando terminó, bebió agua y caminó de rodillas.

—¿Cómo se llega a la Gruta?

—Era necesario atravesar un arroyuelo por un puente de piedra; el Cave fluía al lado, pero junto a la gruta había lugar suficiente como para ser numerosos sobre la arena gruesa y las piedras del río.

—¿Se encontraba usted allí en el tiempo de las primeras apariciones?

—Sí, porque aún cuando no estaba de guardia, iba para ver; a uno le gustaba ver una cosa así. Y los soldados no se burlaban; al contrario; en aquellos tiempos no era como ahora. Un día vi al médico que observaba a la niña para ver si ésta se hallaba en sus cabales, la tomaba el pulso. Estaba bien en sus cabales, se encontraba perfectamente bien. Al final hubo masas de gente. Sin embargo, no había estación ferroviaria en Lourdes. El tren llegaba hasta Tarbes y las multitudes iban en coche, por la carretera, durante toda la noche. Era hermoso.

—¿Había usted con Bernadette?

—No, no hablé con ella; pero, en cambio, asistí al interrogatorio de Bernadette por las autori-

El abastecimiento de piensos

LOS dos últimos meses han sido pródigos en disposiciones legislativas sobre el problema de los piensos. Particularmente las ganaderías porcinas y avícolas cuentan con sus respectivas ordenes que les garantizan a precios establecidos los suministros necesarios para atender a las necesidades alimenticias de su población animal. Por otra parte, es interesantísima también la creación de una Comisión en cada provincia, integrada por una serie de miembros de máxima competencia, con la misión de estudiar y elevar al Ministerio de Agricultura una valiosa información sobre la situación en cada momento del mercado de piensos, censos pecuarios, recursos naturales de las comarcas, y otra documentación relativa a este concreto aspecto de la alimentación animal.

Actualmente existen promulgadas las facilidades pertinentes para poder intervenir los productos y subproductos agrícolas que se juzgan necesarios para la normalidad del mercado de piensos. Además, las cien mil toneladas de cebada, maíz y sorgo, adquiridas recientemente en los Estados Unidos, tratan de servir una reserva de importancia para la regularización del abastecimiento de piensos y equilibrar los precios de su mercado. No obstante, dadas las magníficas condiciones de la invernada, los ganados han hecho su gasto casi exclusivamente de los pastos, aliviando una demanda de alimentos, que en otro caso, no obstante la excelente cosecha última, hubieran experimentado alzas en sus cotizaciones habituales.

Pero la política de piensos, toda la organización legislativa y técnica puesta al servicio de este asunto, con ser de importancia capital, no es por sí sola suficiente para resolver íntegramente nuestro momento ganadero.

Es un hecho real que hace falta mucha mayor cantidad de leche, carne, huevos, lana, pieles, etcétera, porque el índice de consumo de todos estos productos se eleva cada vez más. Esto, como consecuencia lógica, hace patente la necesidad de censos más numerosos de ganado, especialmente por lo que se refiere a la consecución de carne; pero tanto en carne como en los demás productos de origen animal, además de incrementar los censos para conseguir más cantidad, lo fundamental es obtener mayores rendimientos por cabeza, fomentando en todo momento la difusión y extensión de las razas más selectas dentro de cada especie, y sobre todo, que los animales sean siempre idóneos a las condiciones específicas de la comarca en que se les haya de explotar. En definitiva esto es tanto como decir que lo que más conviene hoy a nuestra riqueza pecuaria es ir sustituyendo la explotación extensiva

por las complementarias de la misma agricultura.

También en el aspecto agrícola juegan papel decisivo otros dos puntos, uno, el notable y progresivo incremento de los regadíos, con altas posibilidades de producción forrajera, a los que necesariamente hay que asociar importantes núcleos de ganado que faciliten, a la par que un complemento económico a la explotación agraria, el abono orgánico imprescindible en los cultivos de riego; el otro, la extensión y popularidad que están alcanzando las nuevas especies pratinas y forrajeras, susceptibles de mejorar los pastos y dar paso a mayor peso de ganado vivo por hectárea.

Como nota desagradable en esta expansión agrícola y ganadera, debemos mencionar única y exclusivamente el ritmo lento con que asimilan los cientos de miles de pequeños propietarios y cultivadores las nuevas orientaciones



por la explotación intensiva tanto por lo que respecta a las instalaciones eminentemente pecuarias, como por lo que se refiere a